



Amtsblatt für die Gemeinde **KREUZAU**

Kindergartenkinder
schmücken den
Weihnachtsbaum auf
dem Rathausbalkon

Achtung!
Abfallkalender 2013
beiliegend!

Verantwortlich für den amtlichen Teil des Amtsblattes: Der Bürgermeister der Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, Telefon (0 24 22) 507-0, Telefax (0 24 22) 507-498
Herausgeber und verantwortlich für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich, Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax (0 24 21) 7 30 11, www.porschen-bergsch.de. Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zum Preis von 0,40 € zzgl. Liefergebühr zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Auflage 8300 Exemplare. In unserem Hause gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

12. Jahrgang
28. Dezember 2012

Nr. **12**



Hauptstr. 7-9 · 52372 Kreuzau

www.igz-kreuzau.de
info@igz-kreuzau.de

Tel.: 02422-9400 0
Fax: 02422-9400 15
Kostenlos: 0800-9400000

IHR GESUND-ZENTRUM IN KREUZAU-MITTE

**Öffnungszeiten:
durchgehend
Mo.-Fr. 7.30-19.30 Uhr
Sa. 8.00-14.00 Uhr**



Arztpraxen in Kreuzau Doctores

Allgemeinmedizin:

Kröger	Flemingstr. 10	02422-3216
Johannsen	Von-Torck-Str. 1	02422-901636
Kasper	Am Thing 11	02421-501619
Knoche	Im Heidehof 2	02422-3292
Pennartz	Flemingstr. 15	02422-3206
Dr. Laufenberg	Bahnhofstr. 6	02422-6093
Schneider	Hauptstr. 7-9	02422-1272

Allergologie/Haut-Geschlechtskrankheiten:

Skora	Hauptstr. 7-9	02422-8076
-------	---------------	------------

Augenheilkunde:

Schulz	Hauptstr. 24	02422-8031
--------	--------------	------------

Frauenheilkunde:

Fechler	Kirchweg 3	02422-8670
Weis	Hauptstr. 8	02422-1323

Hals-Nasen-Ohren:

Rücker	Hauptstr. 7-9	02422-502942
--------	---------------	--------------

Innere Medizin:

Heck	Kirchweg 3	02422-94010
------	------------	-------------

Kinderheilkunde:

Schmidt	Frohenden 43	02422-8011
---------	--------------	------------

Orthopädie/Chirotherapie:

Bartels	Kirchweg 3	02422-6190
---------	------------	------------

Psychotherapie:

Bartels	Kirchweg 3	02422-6199
---------	------------	------------

Urologie:

Lich	Hauptstr. 7-9	02422-502968
------	---------------	--------------

Neurologie:

Stankewitz	Bahnhofstr. 9	02422-500330
------------	---------------	--------------

Zahnmedizin:

Dott	An der Burg 1	02422-903663
Engels	In der Held 9	02422-5778
Kieferorth. Thurn	Friedenau 3	02422-90490
Heidemanns/Tolk	Im Dröhl 3	02422-6071
Höing	Lindenstr. 1	02422-902156
Kipp	Kreuzstr. 3	02422-8080
Roth	Hauptstr. 20	02422-7898

QUALITÄT – PROFESSIONALITÄT – KOMPETENZ – SICHERHEIT



Ärzte für

- Innere Medizin, Zahnheilkunde, Haut, Orthopädie, Allgemeinmedizin, Augenheilkunde, HNO, Kinderheilkunde, Urologie, Psychotherapie und Frauenheilkunde finden Sie in unserem Haus und in der nahen Umgebung



Orthopädie-Schuhtechnik Meisterbetrieb

- Maßschuhe, Einlagen, Kompressionsstrümpfe
- dyn. Fußdruckmessung, Laufbandanalyse
- Konfektionsänderungen, Schureparaturen
- Diabetiker-Schuhe, Bequemschuhe



Kreuz-Apotheke

- Reise-Impfberatung
- internationale Medikamente
- Ernährungs-, Stoma-, Inkontinenz-, mod. Wundversorgungsberatung
- kostenloser Botendienst für Pflege- und Hilfsmittel



Hörsysteme Schmelter Meisterbetrieb

- Anpassung modernster Hörsysteme
- Tinnitus-Beratung und Versorgung
- Anpassung individuell gefertigter Otoplastiken
- Wartung und Reparatur – auch Fremdgeräte
- Hausbesuche nach Vereinbarung



Sanitätshaus Kreuzau Orthopädie-Technik Meisterbetrieb

- Alles für die häusliche Krankenpflege
Betten, Rollstühle usw.
- Orthopädie- und Reha-Technik
Prothesen, Mieder, Bandagen
- Hausbesuche



Optik Drehsen Meisterbetrieb

- Fachgeschäft für Augenoptik und Kontaktlinsen
- Lieferant aller Kassen
- Hausbesuche nach Vereinbarung

Post im Haus und über 90 Parkplätze in der direkten Umgebung

Neujahrsgruß des Bürgermeisters

Liebe Mitbürgerinnen,
liebe Mitbürger,

das Jahr 2012 ist am 31. Dezember um 24.00 Uhr nach 31.536.000 Sekunden schon wieder Geschichte und dennoch wie im Flug vergangen. Unser menschliches Herz hat in dieser Zeit sogar ungefähr 36.500.000 mal geschlagen – oder bei einem uns Nahestehenden auch nicht mehr. Das Universum hingegen währt ewig ohne Anfang und ohne Ende – zeitlich wie räumlich.

Ist unser menschliches Leben nicht viel zu kurz, zu unbedeutend und zu unwichtig, um es mit Streitigkeiten, Hass, Gewalt und Krieg zu belasten, um uns das Leben untereinander noch zusätzlich schwer zu machen oder um unseren Kindern einen Scherbenhaufen zu hinterlassen?

Die Bundesrepublik Deutschland ist z. Zt. wirtschaftlich sehr stark, sie hat wirtschaftliches Wachstum, sie ist Exportland, sie hat eine gute Binnenkonjunktur, sie ist Zugpferd in Europa – und: Wir haben immer noch Frieden! Ist das nicht gleichzeitig auch Verpflichtung?

Eine Verpflichtung

- Gegenüber anderen Völkern, anderen Nationen, anderen Rassen, anderen Religionen in der ganzen Welt
- und auch hier bei uns vor der eigenen Haustür – ganz einfach gegenüber unserem Nachbarn, unseren Mitbürgern im Dorf oder jedem, der am Rande der Gesellschaft lebt und unsere Hilfe braucht?

Oder auch eine Verpflichtung

- gegenüber unserer gesellschaftlichen Ordnung und
- gegenüber unserem demokratischen Rechtsstaat, der uns ja den Wohlstand und den Frieden über viele Jahrzehnte beschert hat?

Wehren wir uns also in jeder Sekunde und mit jedem Herzschlag gegen soziale Ungerechtigkeit, gegen Gewalt von rechts oder links, gegen Unterdrückung, gegen Hass und Verleumdung sowie gegen alles und alle, die die Demokratie gefährden wollen!

Das Jahr 2013 ist wieder ein Wahljahr; der Bundestag ist neu zu wählen. Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, hier ist Ihre Chance, einzugreifen und mit zu bestimmen. Gehen Sie wählen. Wählen sie bewusst die Demokratie, auch wenn sie Schwächen hat.

Geben Sie weder dem rechten noch dem linken gewaltbereiten und demokratiefeindlichen Klientel ihre Stimme – auch nicht durch Fernbleiben von der Wahl. Lassen Sie sich nicht durch lügenhafte Demagogen, Hetzparolen oder hohle Versprechungen verleiten. Wir hier in Deutschland kennen noch allzu gut die Folgen und die Schäden solcher Zeiten, denn der Schmerz aus dem zweiten Weltkrieg sitzt immer noch tief und ist insofern immer noch nicht verklungen. Wählen ist oberste Bürgerpflicht, auch ohne Strafen, wie sie z. B. in Belgien angedroht sind. Zeigen Sie bewusst Verantwortung.

Nicht zuletzt sind wir auch als Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde aufgerufen, bei uns mit zu arbeiten, die Ärmel hoch zu krepeln und mit anzupacken. Zeigen Sie auch hier Verantwortung. Selbst in finanziell etwas besseren Zeiten kann eine kommunale Verwaltung viele Aufgaben heute alleine nicht mehr bewältigen.

Viele Dinge und Probleme, vor allem im sozialen Bereich aber auch im Dorfgemeinschaftsleben sowie in der Senioren- und in der Jugendarbeit, können nur im Ehrenamt durch persönliches Engagement unserer Bürgerinnen und Bürger nachhaltig bewältigt und erledigt werden. Viele Hände werden immer benötigt, und die Belastung ist für alle geringer, wenn mehr und mehr Bürgerinnen und Bürger helfen und mitmachen. Jeder einzelne sollte für sich – bezogen auf seine eigenen persönlichen Interessen – einmal überlegen, wo und wie er helfen kann.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, Ihren Familien, Anverwandten und Freunde alles Gute für das kommende Jahr 2013; mögen Gesundheit, Zufriedenheit, Glück und weiterhin Frieden Sie auf allen Wegen begleiten.

Ihr
Walter Ramm



Öffentliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Gemeinde Kreuzau

1. Änderung des Bebauungsplanes der Gemeinde Kreuzau Nr. E 23, Ortsteil Kreuzau, „Friedenau“;

hier: Aufstellungsbeschluss und öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Rat der Gemeinde Kreuzau hat in seiner Sitzung am 11.12.2012 die Aufstellung der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. E 23, Ortsteil Kreuzau, „Friedenau“, beschlossen.

Der Rat der Gemeinde Kreuzau hat gleichzeitig dem Planentwurf zugestimmt. Das Bauleitplanverfahren wird in Anwendung des § 13 a BauGB im beschleunigten Verfahren durchgeführt.

Die Verwaltung wurde ermächtigt, in Anwendung des § 13 Abs. 2 Satz 2 BauGB die Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB durchzuführen. Die Planänderung umfasst drei Bebauungsplan-Teilbereiche, und zwar wie folgt:

1. Im WA 8-Gebiet wird die vorhandene überbaubare Fläche entlang des Mühlenteiches aufgrund des inzwischen endgültigen Vermessungsergebnisses verbreitert, wobei der Abstand zum Mühlenteich 3 m beträgt. Die sonstigen Festsetzungen bleiben unberührt.
2. Im WA 5-Gebiet (entlang der Straße „Friedenau“) sollen entgegen der bisherigen Planung keine Doppelhaushälften entstehen. Hier sollen nunmehr bis zu 4 Achtfamilien-Mietobjekte errichtet werden. Die Firsthöhe wird von bisher 9 m auf 9,50 m erhöht. Die maximale Grundfläche für ein Achtfamilienhaus wird auf 450 qm begrenzt. Der Abstand der überbaubaren Fläche von der Straßen-

grenze wird von bisher 5 auf nunmehr 6 m verschoben. Die Errichtung von Carports/Garagen ist außerhalb der überbaubaren Flächen entlang der Straße nicht zulässig. Nicht überdachte Stellplätze dürfen errichtet werden.

3. Teilbereiche des WA 4-Gebietes und des WA 7-Gebietes werden zusammengefasst. Der hier bereits fertiggestellte Stichweg entfällt. Die bisherige Firsthöhe wird von 10,50 m auf 9,50 m reduziert bzw. in Teilbereichen von bisher 9 m auf 9,50 m erhöht. Innerhalb der neu entstehenden Fläche sind zwei weitere behindertengerechte Objekte mit jeweils bis zu 25 Wohneinheiten möglich. Pro Gebäude wird eine maximale Grundfläche von 670 qm festgesetzt.

Bernd Weyermann

Gas Wasser Heizung



**Kundendienst
Reparaturservice
Komme auch für Kleinigkeiten**

Im Herkesgarten 25
52372 Kreuzau
Tel.: 0 24 22 / 32 37
Mobil.: 0170 / 41 47 625

Zur Beteiligung der Öffentlichkeit liegt der Entwurf des Bebauungsplanes nebst Begründung in der Zeit vom **07. Januar 2013 bis 07. Februar 2013** bei der Gemeindeverwaltung Kreuzau, Rathaus, Dezernat 2, Abteilung 2.1 - Bauleitplanung-Wirtschaftsförderung, Zimmer 353, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Die Dienststunden sind montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, dienstags von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr und donnerstags von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr.

Stellungnahmen können während der obengenannten Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift beim Bürgermeister Kreuzau, Rathaus, Dezernat 2, Abteilung 2.1 - Bauleitplanung-Wirtschaftsförderung, Zimmer 353, Bahnhofstr. 7, 52372 Kreuzau, vorgebracht bzw. eingereicht werden. Stellungnahmen, die nicht fristgerecht eingereicht werden, können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Das Oberverwaltungsgericht entscheidet gemäß § 47 Abs. 1 Nr. 1 VwGO im Rahmen seiner Gerichtsbarkeit auf Antrag über die Gültigkeit von Satzungen, die nach den Vorschriften des Baugesetzbuches erlassen worden sind, z. B. von Bebauungsplänen. Ein solcher Antrag ist unzulässig, wenn die den Antrag stellende Person nur Einwendungen geltend macht, die sie im Rahmen der öffentlichen Auslegung (§ 3 Abs. 2 des Baugesetzbuches) oder im Rahmen der Beteiligung der betroffenen Öffentlichkeit (§ 13 Abs. 2 Nr. 2 und § 13 a Abs. 2 Nr. 1 des Baugesetzbuches) nicht oder verspätet geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können, und wenn auf diese Rechtsfolge im Rahmen der Beteiligung hingewiesen worden ist.

Die vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.

Der Planbereich ist aus dem folgenden Übersichtsplan ersichtlich:



Kreuzau, den 12.12.2012

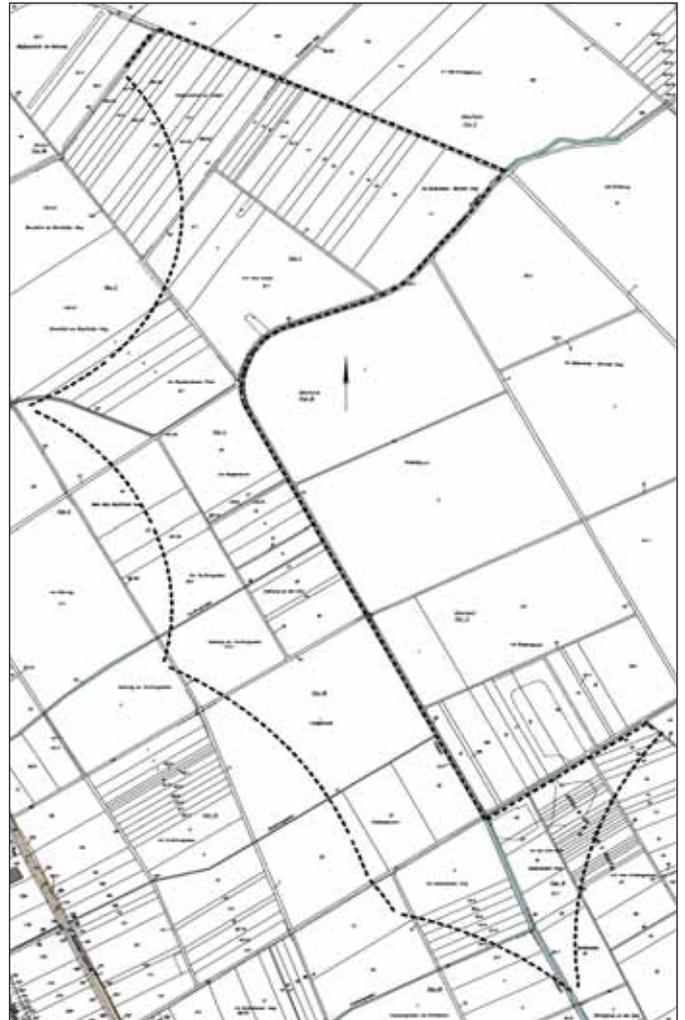
Der Bürgermeister
- Walter Ramm -

Bekanntmachung der Gemeinde Kreuzau

**Bebauungsplan der Gemeinde Kreuzau Nr. F 15, Ortsteil Stockheim, „Windenergieanlagen entlang Ellebach“;
hier: Aufstellungsbeschluss gem. § 2 (1) BauGB**

Der Rat der Gemeinde Kreuzau hat in seiner Sitzung am 11.12.2012 die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. F 15, Ortsteil Stockheim, „Windenergieanlagen entlang Ellebach“, gemäß § 2 Abs. 1 BauGB in der zurzeit geltenden Fassung beschlossen.

Die Begrenzung des Planbereiches ist aus der nachstehenden Übersichtskarte ersichtlich:



Innerhalb des Planbereiches sollen konkrete Standorte für die Errichtung von Windenergieanlagen festgesetzt werden.

Die vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.

Kreuzau, den 12.12.2012

Der Bürgermeister
Walter Ramm

**Ihr Spezialist für
Duschabtrennungen im Kreis Düren**

**Neu im Programm
Grip AntiRutsch**

Rutschsicherheit in Ihrer dezentesten Form, die farblose Beschichtung für optimale Rutsch-Sicherheit in Duschen, Bädern und Nassbereichen.
www.grip-antirutsch.com

dusch point
... aus freude am duschen
Besuchen Sie unsere Ausstellung in Nickepütz!

Beratung • Verkauf • Service

- Duschabtrennungen
- Whirlpool-Systeme
- Badmöbel
- Duschwannen
- Badkeramik
- Sonnenschutz
- Badewannen
- Armaturen

Inhaber: Gerd Güster & Josef Kreuder
Nickepütz 19 · 52349 Düren-Gürzenich
Telefon: 0 24 21/5 00 20 34-35
Fax: 0 24 21/5 00 20 37

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr
Sa. 9 - 12 Uhr
und nach Vereinbarung

www.dusch-point.de · info@dusch-point.de

**Dringend
zuverlässige/r
Zustellerin/Zusteller für
Kreuzau-Boich
gesucht!**

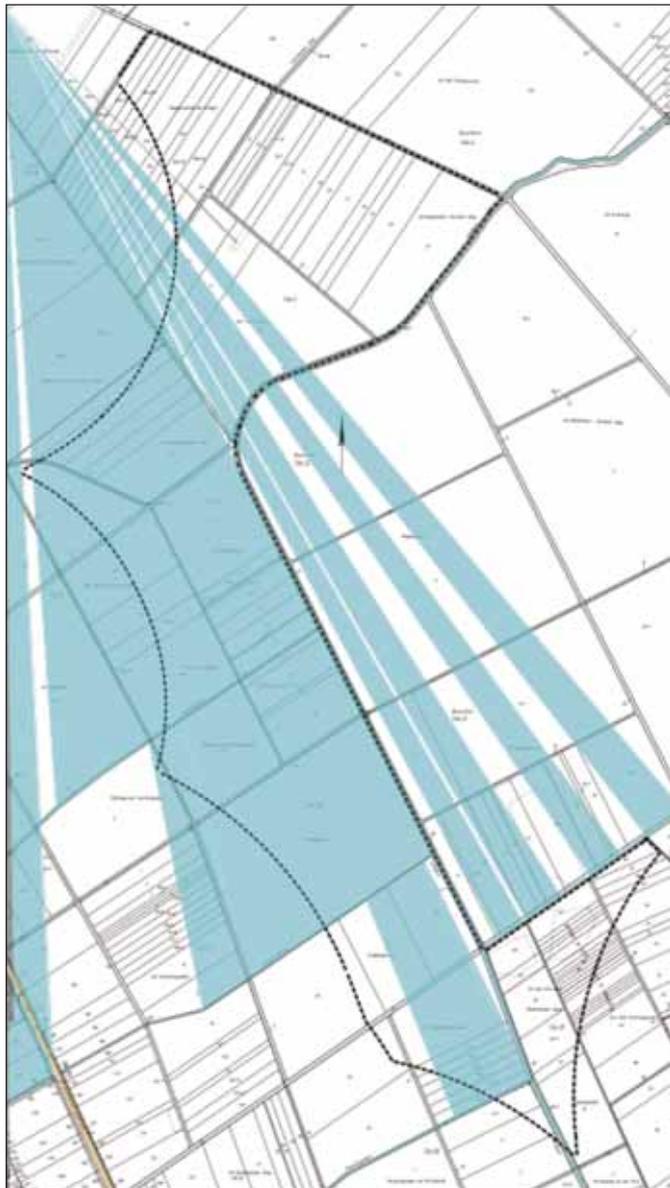
Telefonische Anfragen unter Tel. 0 24 21/9 52 47 92

Satzung der Gemeinde Kreuzau über eine Veränderungssperre

Aufgrund des § 14 in Verbindung mit § 16 des Baugesetzbuches in der zurzeit geltenden Fassung in Verbindung mit § 7 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der zurzeit geltenden Fassung hat der Rat der Gemeinde Kreuzau in seiner Sitzung am 11.12.2012 folgende Satzung beschlossen:

§ 1

Zur Sicherung der Planung für den Bereich des **Bebauungsplanes F 15, Ortsteil Stockheim, „Windenergieanlagen entlang Ellebach“**, dessen Begrenzung aus der nachstehenden Übersichtskarte ersichtlich ist, wird eine Veränderungssperre erlassen.



§ 2

Im räumlichen Bereich der Veränderungssperre (§ 1) dürfen

- a) Vorhaben im Sinne des § 29 BauGB nicht durchgeführt oder bauliche Anlagen nicht beseitigt werden und
- b) erhebliche oder wesentlich wertsteigernde Veränderungen von Grundstücken und baulichen Anlagen, deren Veränderungen nicht genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigepflichtig sind, nicht vorgenommen werden.

§ 3

Vorhaben, die vor dem Inkrafttreten der Veränderungssperre baurechtlich genehmigt worden sind, Unterhaltungsarbeiten und die Fortführung einer bisher ausgeübten Nutzung, werden von der Veränderungssperre nicht berührt.

§ 4

Wenn überwiegende öffentliche Belange nicht entgegenstehen, kann von der Veränderungssperre eine Ausnahme zugelassen werden.

§ 5

Diese Satzung tritt am Tage der Veröffentlichung in Kraft.

Die Veränderungssperre tritt nach Ablauf von zwei Jahren außer Kraft (§ 17 Abs. 1 BauGB).

Auf die Zweijahresfrist ist der seit der Zustellung der ersten Zurückstellung eines Baugesuchs nach § 15 Abs. 1 BauGB abgelaufene Zeitraum anzurechnen.

Die Veränderungssperre tritt außer Kraft, sobald und soweit für ihren Geltungsbereich der **Bebauungsplan F 15, Ortsteil Stockheim**, rechtsverbindlich wird (§ 17 Abs. 5 BauGB).

Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Satzung über eine Veränderungssperre wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Kreuzau, den 12.12.2012

Der Bürgermeister
Walter Ramm

BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

- Aushub, Abbruch- und Verfüllarbeiten
- Transporte von Sand, Kies und Mutterboden



52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929
E-Mail: Bagger.Puetz@t-online.de

Detlef Hüttl

Maler- und Lackierermeister gepr. Restaurator
Energieberater für das Maler- und Lackierhandwerk

- Tapezierarbeiten
- Fußbodenverlegung
- Fassadenbeschichtung
- Vollwärmeschutz • Denkmalpflege

Lohberg 5 • 52372 Kreuzau

Telefon (02422) 5047716 • Fax (02422) 502251

Mobil 0160/94836680

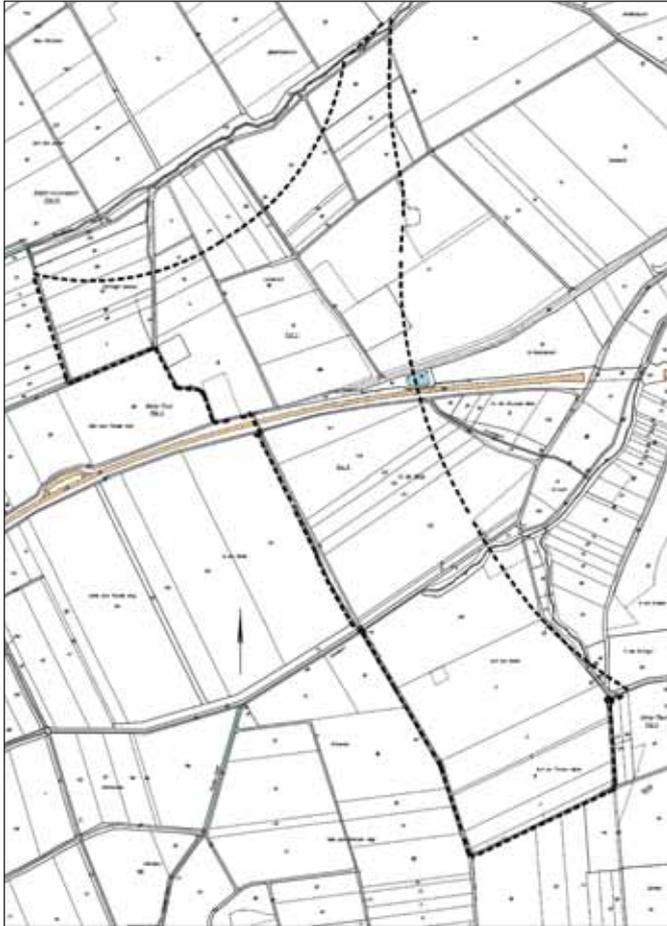
detlef.huettl@arcor.de • www.huettl-maler.de

Bekanntmachung der Gemeinde Kreuzau

**Bebauungsplan der Gemeinde Kreuzau Nr. G 1, Ortsteil Thum,
„Windenergieanlagen Lausbusch“;**

hier: Aufstellungsbeschluss gem. § 2 (1) BauGB

Der Rat der Gemeinde Kreuzau hat in seiner Sitzung am 11.12.2012 die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. G 1, Ortsteil Thum, „Windenergieanlagen Lausbusch“, gemäß § 2 Abs. 1 BauGB in der zurzeit geltenden Fassung beschlossen.



Die Begrenzung des Planbereiches ist aus der nachstehenden Übersichtskarte ersichtlich:

Innerhalb des Planbereiches sollen konkrete Standorte für die Errichtung von Windenergieanlagen festgesetzt werden.

Die vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.

Kreuzau, den 12.12.2012

Der Bürgermeister
Walter Ramm

www.fachanwalt-thiele.de



Volker Thiele
RECHTSANWALT

Fachanwalt für Arbeitsrecht und Fachanwalt für Familienrecht

Oberstr. 1 • 52349 Düren • Fon 02421.13040
info@fachanwalt-thiele.de

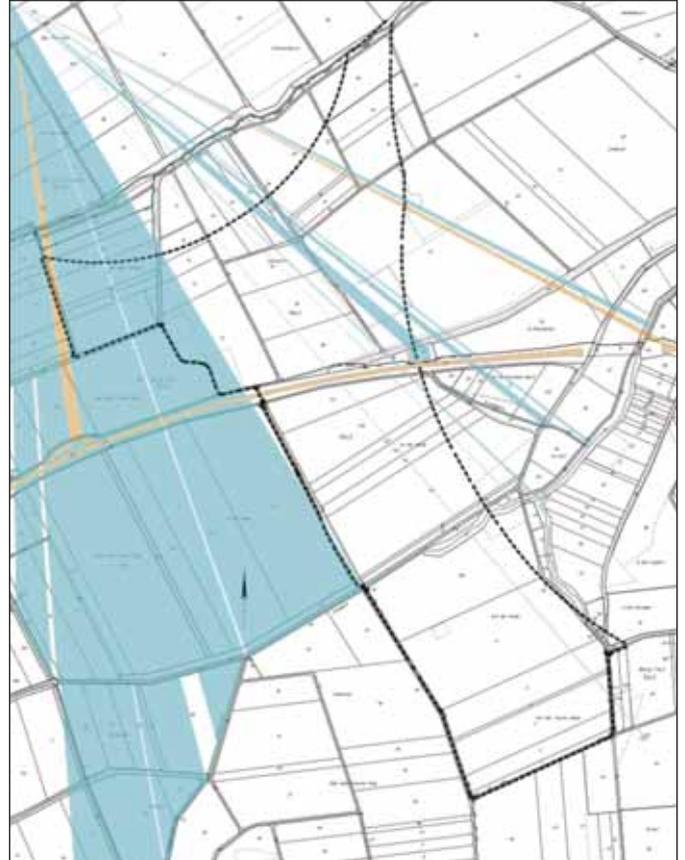
Arbeitsrecht, Familienrecht, Sozialrecht, Medizinrecht, Verkehrsrecht

Satzung der Gemeinde Kreuzau über eine Veränderungssperre

Aufgrund des § 14 in Verbindung mit § 16 des Baugesetzbuches in der zurzeit geltenden Fassung in Verbindung mit § 7 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der zurzeit geltenden Fassung hat der Rat der Gemeinde Kreuzau in seiner Sitzung am 11.12.2012 folgende Satzung beschlossen:

§ 1

Zur Sicherung der Planung für den Bereich des **Bebauungsplanes G 1, Ortsteil Thum, „Windenergieanlagen Lausbusch“**, dessen Begrenzung aus der nachstehenden Übersichtskarte ersichtlich ist, wird eine Veränderungssperre erlassen.



§ 2

Im räumlichen Bereich der Veränderungssperre (§ 1) dürfen

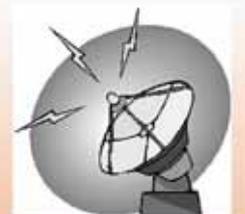
- Vorhaben im Sinne des § 29 BauGB nicht durchgeführt oder bauliche Anlagen nicht beseitigt werden
- und
- erhebliche oder wesentlich wertsteigernde Veränderungen von Grundstücken und baulichen Anlagen, deren Veränderungen nicht genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigepflichtig sind, nicht vorgenommen werden.

Fernsehreparaturen

schnell & preiswert alle Fabrikate

Video-Service Jansen

Kelterstraße 109 52372 Kreuzau-Winden
Tel.: 02422 901622 web.: www.v-s-j.de



Unsere Leistungen:

Reparatur aller Produkte der Unterhaltungselektronik,
PC-Service, Monitor- und Druckerreparatur, Industriemonitore,
Installation und Reparatur von Satananlagen, Überwachungsanlagen,
Webcams, Geräteverkauf und vieles mehr.

Seit über 10 Jahren Service rund ums Fernsehen

§ 3

Vorhaben, die vor dem Inkrafttreten der Veränderungssperre baurechtlich genehmigt worden sind, Unterhaltungsarbeiten und die Fortführung einer bisher ausgeübten Nutzung, werden von der Veränderungssperre nicht berührt.

§ 4

Wenn überwiegende öffentliche Belange nicht entgegenstehen, kann von der Veränderungssperre eine Ausnahme zugelassen werden.

§ 5

Diese Satzung tritt am Tage der Veröffentlichung in Kraft. Die Veränderungssperre tritt nach Ablauf von zwei Jahren außer Kraft (§ 17 Abs. 1 BauGB).

Auf die Zweijahresfrist ist der seit der Zustellung der ersten Zurückstellung eines Baugesuchs nach § 15 Abs. 1 BauGB abgelaufene Zeitraum anzurechnen.

Die Veränderungssperre tritt außer Kraft, sobald und soweit für ihren Geltungsbereich der **Bebauungsplan G 1, Ortsteil Thum**, rechtsverbindlich wird (§ 17 Abs. 5 BauGB).

Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Satzung über eine Veränderungssperre wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Kreuzau, den 12.12.2012

Der Bürgermeister
Walter Ramm

**Bekanntmachung
der Gemeinde Kreuzau**

Bebauungsplan der Gemeinde Kreuzau Nr. G 2, Ortsteil Thum, „Windenergieanlagen Steinkaul“;

hier: Aufstellungsbeschluss gem. § 2 (1) BauGB

Der Rat der Gemeinde Kreuzau hat in seiner Sitzung am 11.12.2012 die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. G 2, Ortsteil Thum, „Windenergieanlagen Steinkaul“, gemäß § 2 Abs. 1 BauGB in der zurzeit geltenden Fassung beschlossen.

Die Begrenzung des Planbereiches ist aus der nachstehenden Übersichtskarte ersichtlich:



Innerhalb des Planbereiches sollen konkrete Standorte für die Errichtung von Windenergieanlagen festgesetzt werden.

Die vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht. Kreuzau, den 12.12.2012

Der Bürgermeister
Walter Ramm

Rurtal Pflege
Renate Peters
**Ambulanter Pflege-
und Service-Dienst**

**Grundpflege
Behandlungs-
pflege
nach ärztlicher
Verordnung
Hauswirtschaftliche
Versorgung
Besorgungen und Vermittlung
aller Art (z. B. Friseur,
Essen auf Rädern etc.)**



Telefon: 0 24 22 / 90 46 20 · Telefax: 0 24 22 / 90 46 21 · Mobil: 01 70 / 3 42 76 37
Römerstraße 11 · 52372 Kreuzau-Üdingen Abrechnung mit allen Kassen und Privat

Verkauf geplant / nicht gelungen?

NEUMANN Immobilien

www.immoneumann.de · info@immoneumann.de · Tel. 0 24 21 - 93 10 39

Routine und Präzision aus 35 Berufsjahren!



Jürgen Neumann

Dipl. Rechtspfleger (FH)

Sachverständiger für die
Bewertung von bebautem und
unbebautem Grundbesitz

100% Fachkompetenz
+ 100% Engagement
200% Für Ihren Erfolg!

Satzung der Gemeinde Kreuzau über eine Veränderungssperre

Aufgrund des § 14 in Verbindung mit § 16 des Baugesetzbuches in der zurzeit geltenden Fassung in Verbindung mit § 7 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der zurzeit geltenden Fassung hat der Rat der Gemeinde Kreuzau in seiner Sitzung am 11.12.2012 folgende Satzung beschlossen:

§ 1

Zur Sicherung der Planung für den Bereich des **Bebauungsplanes G 2, Ortsteil Thum, „Windenergieanlagen Steinkaul“**, dessen Begrenzung aus der nachstehenden Übersichtskarte ersichtlich ist, wird eine Veränderungssperre erlassen.



§ 2

Im räumlichen Bereich der Veränderungssperre (§ 1) dürfen

- Vorhaben im Sinne des § 29 BauGB nicht durchgeführt oder bauliche Anlagen nicht beseitigt werden und
- erhebliche oder wesentlich wertsteigernde Veränderungen von Grundstücken und baulichen Anlagen, deren Veränderungen nicht genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigepflichtig sind, nicht vorgenommen werden.

§ 3

Vorhaben, die vor dem Inkrafttreten der Veränderungssperre baurechtlich genehmigt worden sind, Unterhaltungsarbeiten und die Fortführung einer bisher ausgeübten Nutzung, werden von der Veränderungssperre nicht berührt.

§ 4

Wenn überwiegende öffentliche Belange nicht entgegenstehen, kann von der Veränderungssperre eine Ausnahme zugelassen werden.

§ 5

Diese Satzung tritt am Tage der Veröffentlichung in Kraft.

Die Veränderungssperre tritt nach Ablauf von zwei Jahren außer Kraft (§ 17 Abs. 1 BauGB).

Auf die Zweijahresfrist ist der seit der Zustellung der ersten Zurückstellung eines Baugesuchs nach § 15 Abs. 1 BauGB abgelaufene Zeitraum anzurechnen.

Die Veränderungssperre tritt außer Kraft, sobald und soweit für ihren Geltungsbereich der **Bebauungsplan G 2, Ortsteil Thum**, rechtsverbindlich wird (§ 17 Abs. 5 BauGB).

Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Satzung über eine Veränderungssperre wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn

- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Kreuzau, den 12.12.2012

Der Bürgermeister
Walter Ramm

**Alles Gute, insbesondere
Gesundheit im neuen Jahr 2013!**

wünscht Ihnen
T. - J. Salentin-Metz
Martinusstr. 32,
52391 Vettweiß-Froitzheim, Tel./Fax 02424/2533
E-Mail: t.j.salentin@googlemail.com



Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

GTA Hochhaus

Am Wehebach 39

52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30

Telefax (0 24 65) 10 59



TAXI

DORA GmbH & Co. KG

Düren – Kreuzau – Nideggen

Fahrten zu allen Anlässen
Krankenbeförderung
Rollstuhlbeförderung
Firmenkundenservice
Flughafentransfer
Kurierfahrten

Kreuzau
02422-6181

Düren
02421-58055

Maubacherstraße 174 · 52372 Kreuzau
Telefax 02422-6543 · info@taxidora.de · www.taxidora.de

Bekanntmachung

I. Jahresabschluss der Gemeinde Kreuzau für das Haushaltsjahr 2010 und Erteilung der Entlastung

Der Rat der Gemeinde Kreuzau hat in seiner Sitzung am 11. Dezember 2012 gemäß § 96 Abs. 1 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen vom 14. Juli 1994 (GO NRW) in der derzeit

gültigen Fassung den vom Rechnungsprüfungs- und Wahlprüfungsausschuss, der sich eines Dritten bedient hat, testierten Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2010 festgestellt. Er hat beschlossen, dass die Deckung des Jahresfehlbetrags von 3.235.928,87 € aus der Ausgleichsrücklage erfolgt, und dem Bürgermeister uneingeschränkt Entlastung erteilt.

Die Zahlen der Schlussbilanz (Stichtag 31.12.2010) sind als Anlage beigefügt.

Blatt 1

BILANZ

Gemeinde Kreuzau

zum

31. Dezember 2010

AKTIVA

PASSIVA

	EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR		EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR
1. Anlagevermögen				1. Eigenkapital			
1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände		7.080,00	14.493,00	1.1 Allgemeine Rücklage	34.025.256,98		33.430.557,67
1.2 Sachanlagen				1.2 Ausgleichsrücklage	4.018.192,16		7.031.924,03
1.2.1 Unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte				1.3 Jahresfehlbetrag	3.235.928,87-		3.013.731,87-
1.2.1.1 Grünflächen	817.790,00		847.179,70	2. Sonderposten			
1.2.1.2 Ackerland	1.075.452,40		1.075.452,40	2.1 für Zuwendungen	26.664.032,79		26.183.551,74
1.2.1.3 Wald, Forsten	1.626.608,86		1.626.954,00	2.2 für Beiträge	27.793.236,24		28.619.187,00
1.2.1.4 Sonstige unbebaute Grundstücke	13.871.972,62		13.726.337,92	2.3 für den Gebührenaussgleich	203.269,17		74.669,58
1.2.2 Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte					54.660.538,20		54.877.408,32
1.2.2.1 Kinder- und Jugendeinrichtungen	1.145.680,00		1.178.656,00	3. Rückstellungen			
1.2.2.2 Schulen	24.385.081,13		23.018.886,13	3.1 Pensionsrückstellungen	8.392.611,00		8.195.483,00
1.2.2.3 Wohnbauten	379.957,00		396.136,00	3.2 Instandhaltungsrückstellungen	1.203.244,24		1.586.400,80
1.2.2.4 Sonstige Dienst-, Geschäfts- und Betriebsgebäude	13.405.899,48		13.650.448,97	3.3 Sonstige Rückstellungen	1.093.925,10		863.067,10
1.2.3 Infrastrukturvermögen					10.689.780,34		10.644.950,90
1.2.3.1 Grund und Boden des Infrastrukturvermögens	10.419.955,69		10.225.504,36	4. Verbindlichkeiten			
1.2.3.2 Brücken und Tunnel	1.596.924,00		1.644.611,51	4.1 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen			
1.2.3.3 Entwässerungs- und Abwasserbeseitigungsanlagen	19.695.844,24		20.219.939,00	4.1.1 vom privaten Kreditmarkt	11.766.514,59		12.191.696,59
				4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten zur Liquiditätssicherung	15.369.080,95		12.559.474,02
				4.3 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	1.069.730,84		580.799,90
Übertrag	88.421.165,42	7.080,00	87.610.105,99	Übertrag	28.205.326,38	100.157.838,81	25.331.970,51
			87.624.598,99				128.303.079,56

Handelsrecht

Blatt 2

BILANZ

Gemeinde Kreuzau

zum

31. Dezember 2010

AKTIVA

PASSIVA

	EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR		EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR
Übertrag	88.421.165,42	7.080,00	87.624.598,99	Übertrag	28.205.326,38	100.157.838,81	128.303.079,56
			87.610.105,99				25.331.970,51
1.2.3.4 Straßennetz mit Wegen, Plätzen und Verkehrlenkungsanlagen	35.342.774,02		36.477.433,02	4.4 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen	319.863,31		112.433,46
1.2.3.5 Sonstige Bauten des Infrastrukturvermögens	69.381,00		72.449,00	4.5 sonstige Verbindlichkeiten	165.642,80		122.994,36
1.2.4 Bauten auf fremdem Grund und Boden	671.500,00		686.744,00		28.690.832,49		25.567.398,33
1.2.5 Kunstgegenstände, Kulturdenkmäler	81,00		81,00	5. Passive Rechnungsabgrenzung		2.413.577,00	2.320.558,93
1.2.6 Maschinen und technische Anlagen, Fahrzeuge	1.109.935,00		1.226.589,00				
1.2.7 Betriebs- und Geschäftsausstattung	1.087.970,42		1.047.875,07				
1.2.8 Geleistete Anzahlungen, Anlagen im Bau	468.741,22		1.002.020,48				
		127.171.548,08	128.123.297,56				
1.3 Finanzanlagen							
1.3.1 Anteile an verbundenen Unternehmen	901.880,00		901.880,00				
1.3.2 Beteiligungen	1.208.302,00		613.602,69				
1.3.3 Wertpapiere des Anlagevermögens	84.385,99		84.385,99				
1.3.4 Ausleihungen							
1.3.4.1 Sonstige Ausleihungen	102,25		102,25				
		2.194.670,24	1.599.970,93				
Übertrag		129.373.298,32	129.737.761,49	Übertrag		131.262.248,30	130.859.066,31

Handelsrecht

BILANZ

Blatt 3

Gemeinde Kreuzau
 zum

31. Dezember 2010

AKTIVA

PASSIVA

	EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR		EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR
Übertrag		129.373.298,32	129.737.761,49	Übertrag		131.262.248,30	130.859.066,31
2. Umlaufvermögen							
2.1 Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände							
2.1.1 Öffentlich-rechtliche Forderungen und Forderungen aus Transferleistungen							
2.1.1.1 Gebühren	112.480,23		63.814,98				
2.1.1.2 Beiträge	88.275,53		116.583,03				
2.1.1.3 Steuern	269.149,30		327.010,03				
2.1.1.4 Forderungen aus Transferleistungen	23.648,95		15.077,35				
2.1.1.5 Sonstige öffentlich-rechtliche Forderungen	443.895,54	937.449,55	331.903,72				
			854.389,11				
2.1.2 Privatrechtliche Forderungen							
2.1.2.1 gegenüber dem privaten Bereich		301.967,71	91.335,40				
2.1.2.2 gegen Mitarbeiter, Organmitglieder u. Gesellschafter		21.047,61	23.873,24				
2.1.3 Sonstige Vermögensgegenstände		58.485,22	14.652,67				
2.2 Liquide Mittel		515.056,38	79.374,09				
Übertrag		131.207.304,79	130.801.386,00	Übertrag		131.262.248,30	130.859.066,31

BILANZ

Blatt 4

Gemeinde Kreuzau
 zum

31. Dezember 2010

AKTIVA

PASSIVA

	EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR		EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR
Übertrag		131.207.304,79	130.801.386,00	Übertrag		131.262.248,30	130.859.066,31
3. Aktive Rechnungsabgrenzung		54.943,51	57.680,31				
		131.262.248,30	130.859.066,31			131.262.248,30	130.859.066,31

II. Bekanntmachung des Jahresabschlusses

Der vorstehende Beschluss des Rates der Gemeinde Kreuzau und die Entlastung des Bürgermeisters wird hiermit gem. § 96 Abs. 2 GO NRW öffentlich bekannt gemacht.

Der Jahresabschluss der Gemeinde Kreuzau für das Haushaltsjahr 2010 liegt zusammen mit dem Lagebericht bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses zur Einsichtnahme im Rathaus der

Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstr. 7, 52372 Kreuzau, Zimmer 121, während der Dienststunden (montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, dienstags von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr und donnerstags von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr), öffentlich aus.

Kreuzau, den 12. Dezember 2012

Der Bürgermeister:
 Walter Ramm



Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)
 Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73
 E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen
 Sie unsere
 Ausstellung

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique



Amtliche Mitteilungen

INFORMATIONEN der Gemeinde Kreuzau,

mitgeteilt von Bürgermeister Walter Ramm

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

am 11. Dezember 2012 ist der Rat der Gemeinde Kreuzau zu seiner 19. Sitzung zusammen gekommen. Über die Beschlüsse und Empfehlungen, welche der Rat gefasst hat, darf ich Sie nachstehend informieren. Jahresabschluss der Gemeinde Kreuzau für das Jahr 2010 festgestellt Einstimmig stellte der Rat das Ergebnis des Jahresabschlusses 2010 fest und erteilte dem Bürgermeister Entlastung. Der Jahresfehlbetrag von 3.235.928,87 € wird über Mittel der Ausgleichsrücklage gedeckt. Im Vorfeld der Entscheidung durch den Rat erfolgte eine Prüfung des Jahresabschlusses durch den Rechnungs- und Wahlprüfungsausschuss.

Entwurf des Jahresabschlusses zum 31.12.2011 vorgelegt

In gleicher Sitzung wurde der Entwurf des Jahresabschlusses zum 31.12.2011 einstimmig zur Kenntnis genommen und zwecks weiterer Prüfung an den Rechnungs- und Wahlprüfungsausschuss weitergeleitet, welcher sich zur Prüfung einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft bedient. Der Jahresfehlbetrag liegt bei 1.515.880,76 €. Ein Teilbetrag in Höhe von 782.263,29 € wird aus der Ausgleichsrücklage, der Restbetrag in Höhe von 733.617,47 € aus der allgemeinen Rücklage entnommen. Eine Prüfung steht, wie bereits erwähnt, noch aus.

Verwaltungskostenbeiträge festgesetzt

Mit Beschluss des Gemeinderates vom 13.02.2007 wurde der Verwaltungskostenbeitrag für den Schulverband Kreuzau-Nideggen (Gereonschule) auf 12.200 € festgesetzt. Der Rat beschloss nun einstimmig, aufgrund veränderter Kosten, die Anpassung des Betrages auf 12.600 €.

Für den in diesem Jahr neu gegründeten Schulverband Sekundarschule ist die erstmalige Festsetzung des Verwaltungskostenbeitrages für 2012 und 2013 durch den Rat ebenfalls einstimmig beschlossen worden. Da die Gemeinde Kreuzau verbandsverwaltende Kommune ist, steht ihr ein Ersatz ihrer Aufwendungen zu. Anteilige Personal- und Sachkosten wurden mit jährlich 7.690 € festgelegt. Dieser Betrag ist deshalb sehr gering, weil beide Kommunen die für ihren Standort anfallenden Kosten selber tragen und nur die zentral zu erledigenden Arbeiten abzurechnen sind.

Kletterwand in der Sporthalle Kreuzau wird bezuschusst

Wie aus der Lokalpresse bekannt, plant das Gymnasium Kreuzau mit den anderen Schulformen im Schulzentrum seit einiger Zeit, in der Sporthalle Kreuzau eine Kletterwand zu errichten. Die Finanzierung ist fast abgeschlossen. Derzeit ergibt sich noch ein Finanzierungsbedarf in Höhe von 5.545,50 €. Dem Zuschußantrag des Gymnasiums Kreuzau hat der Rat nun einstimmig entsprochen. Der Betrag wird aus Mitteln der Schul- und Bildungspauschale zur Verfügung gestellt.

Die Kletterwand wird nicht nur durch die Schulen genutzt, sondern soll auch Sportvereinen zur Verfügung stehen. Hierzu ist eine Qualifikation der Übungsleiter nachzuweisen.

Künftige Bewirtschaftung des Gemeindewaldes

Einstimmig wurde beschlossen, den Verkauf größerer zusammenhängender Waldflächen nicht in Betracht zu ziehen. Der Wald wird als wirtschaftlich genutzter Erholungswald gesehen. Die Zusammenlegung kleiner Flächen im Rahmen von Kauf oder Tausch ist allerdings anzustreben. Kleinere verstreut liegende Flächen können veräußert werden. Der Rat entscheidet hierüber in jedem Einzelfall. Ebenfalls wurde festgelegt, dass die Bewirtschaftung des Waldbesitzes unter weitgehender Vermeidung von Kahlschlägen naturnah erfolgt. Es soll versucht werden, ein ausgewogenes Verhältnis von Laub- und Nadelholz zu erreichen. Durchforstungen der Teilflächen sind alle 6-10 Jahre vorzunehmen. Anfallendes Brennholz wird bevorzugt an Bürger der Gemeinde Kreuzau abgegeben.

Änderungen am Bebauungsplan „Friedenau“

Aufgrund eines Antrages der MENO Wohnungsbau GmbH wurde einstimmig eine Änderung des Bebauungsplanes E 23, Ortsteil Kreuzau, „Friedenau“ beschlossen. Es handelt sich um den Aufstellungsbeschluss, der Zustimmung zum vorliegenden Planentwurf sowie die Durchführung der Offenlage.

Die Planänderung umfasst drei Bebauungsplan-Teilbereiche, und zwar wie folgt:

1. Im WA 8-Gebiet wird die vorhandene überbaubare Fläche entlang des Mühlenteiches aufgrund des inzwischen endgültigen Vermessungsergebnisses verbreitert, wobei der Abstand zum Mühlenteich 3 m beträgt. Die sonstigen Festsetzungen bleiben unberührt.
2. Im WA 5-Gebiet (entlang der Straße „Friedenau“) sollen entgegen der bisherigen Planung keine Doppelhaushälften entstehen. Hier sollen nunmehr bis zu 4 Achtfamilien-Mietobjekte errichtet werden. Die Firsthöhe wird von bisher 9 m auf 9,50 m erhöht. Die maximale Grundfläche für ein Achtfamilienhaus wird auf 450 qm begrenzt. Der Abstand der überbaubaren Fläche von der Straßengrenze wird von bisher 5 auf nunmehr 6 m verschoben. Die Errichtung von Carports/Garagen ist außerhalb der überbaubaren Flächen entlang der Straße nicht zulässig. Nicht überdachte Stellplätze dürfen errichtet werden.
3. Teilbereiche des WA 4-Gebietes und des WA 7-Gebietes werden zusammengefasst. Der hier bereits fertiggestellte Stichweg entfällt. Die bisherige Firsthöhe wird von 10,50 m auf 9,50 m reduziert bzw. in Teilbereichen von bisher 9 m auf 9,50 m erhöht. Innerhalb der neu entstehenden Fläche sind zwei weitere behindertengerechte Objekte mit jeweils bis zu 25 Wohneinheiten möglich. Pro Gebäude wird eine maximale Grundfläche von 670 qm festgesetzt.

Bebauungspläne für Windenergie beschlossen

Im Rahmen der 33. Änderung des Flächennutzungsplanes werden Konzentrationsflächen für Windkraft ausgewiesen. Dafür hat sich

Charly's Werkstatt Karl-Heinz Krieger

Kfz-Meisterbetrieb · Wartung von Klimaanlage

52372 Kreuzau · Vor dem Bruch 4-6

Telefon (0 24 22) 90 11 50 · Telefax (0 24 22) 90 13 50

- ASU- und AU-Service
- Reifendienst
- TÜV-Vorbereitungen
- TÜV-Eintragung (tägl. außer dienstags)
- Kfz-Reparaturen
- Karosserie-Instandsetzung
- TÜV-Abnahme (tägl. außer dienstags)

Charly's Rasenmäher-Center

- Verkauf und Reparatur von Rasenmähern
- Verleih von Vertikutiergeräten
- Verkauf von Heckenschere

Autorisierter
Fachhandelspartner

Tanaka 

Immer schön cool bleiben!

*Unser Klimaanlage-Service ist
das ganze Jahr hindurch
für Sie im
Einsatz*



Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 7.30-17.00 Uhr
Sa. 8.30-13.00 Uhr
Mittagspause
von 12.15-13.00 Uhr

DOMI24
Steffen Rumpf
Ihr Immobilienmakler im Kreis Düren
wünscht all seinen Kunden (auch zukünftigen) eine gesegnete Weihnacht und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

www.domi24.de - info@domi24.de - 02424-20 23 868

der Rat einhellig ausgesprochen. Im Verfahren werden drei potentielle Flächen untersucht, für die der Rat Aufstellungsbeschlüsse für Bebauungspläne gefasst hat. Durch die Aufstellung von Bebauungsplänen in Konzentrationszonen für die Windenergie ist eine feingesteuerte Planung der Windenergieanlagen möglich. Es können bspw. Anlagentypen mit Höhe und Leistungsvermögen sowie der exakte Standort festgelegt werden. Letztlich dienen sowohl die Ausweisung von Konzentrationszonen als auch die Aufstellung der Bebauungspläne einer geordneten und sinnvollen Anordnung der Windenergieanlagen.

Folgende Aufstellungsbeschlüsse wurden vom Rat einstimmig gefasst:

1. Bebauungsplan F 15, Ortsteil Stockheim, „Windenergieanlagen entlang Ellebach“
2. Bebauungsplan G 1, Ortsteil Thum, „Windenergieanlagen Lausbusch“
3. Bebauungsplan G 2, Ortsteil Thum, „Windenergieanlagen Steinkaul“

Die aufgestellten Bebauungspläne enthalten noch keine konkreten Inhalte, sondern dienen derzeit lediglich der Sicherung der Planung. Im weiteren Bauleitverfahren im Rahmen der 33. Änderung des Flächennutzungsplans werden die Bebauungspläne mit Inhalten gefüllt. Zu den genannten Bebauungsplänen wurde jeweils eine Veränderungssperre einstimmig durch den Gemeinderat beschlossen.

Gemeinde erwägt die Gründung einer Gemeindeentwicklungs- und Dienstleistungsgesellschaft

Einstimmig wurde auch die grundsätzliche Erwägung der Verwaltung vom Rat begrüßt, eine Gesellschaft zu gründen, welche im Bereich der Windenergie als GmbH tätig ist. Dies soll ermöglichen, in den wachsenden Bereichen, wie z. B. der Windenergie, Einnahmen zu erzielen. Diese könnten wiederum zur Deckung von freiwilligen Ausgaben der Gemeinde genutzt werden. Angedacht sind derzeit verschiedene Modelle. Die Verwaltung erhielt die Legitimation, Gespräche zu führen und einen Gesellschaftsvertrag auszuarbeiten. Auch eine Erweiterung des Gesellschaftszwecks der Wasserwerk Concordia Kreuzau GmbH ist derzeit in Überlegung.

Bau eines Entlastungskanals in Bergheim und eines Stauraumkanals in Stockheim werden ausgeschrieben

Bereits seit mehreren Jahren bestehen im Bereich der unteren Langenbroicher Straße (Ortslug Bergheim) Probleme mit dem Entwässerungskanal, welcher bei Starkregenereignissen die Wassermengen nicht mehr aufnehmen kann. Dies hatte zur Folge, dass die Straße sowie Grundstücke überflutet wurden. Um diese Probleme zu vermeiden, ist der Bau eines Entlastungskanals dringend notwendig. Der Rat beschloss nun einstimmig bei einer Enthaltung, die Arbeiten kurzfristig auszuschreiben.

Eine ähnliche Situation lässt sich auch in Stockheim feststellen. Hier ist die Vergrößerung des vorhandenen Kanals erforderlich. Es wird ein Stauraumkanal in einem Teilbereich der Andreasstraße erstellt. Der Rat stimmte auch dieser Maßnahme einstimmig zu.

Finanzielle Anerkennung für den Einsatzleitdienst der Feuerwehr
Bereits mit dem Beschluss zur Fortschreibung des Brandschutzbedarfsplanes wurde die zur Sicherung des Brandschutzes und der vorgeschriebenen Hilfeleistung erforderliche Einrichtung eines Einsatzleitdienstes der Freiwilligen Feuerwehr Kreuzau durch den Gemeinderat festgelegt. Nun wurde einstimmig die Bereitstellung von Haushaltsmitteln in Form einer „finanziellen Anerkennung“ für die im Einsatzleitdienst tätigen Einsatzkräfte beschlossen.

Gemeinde stellt Fördermittelantrag für schnelles Internet im Bereich von Obermaubach und Schlagstein

Eine dem heutigen Stand der Technik entsprechende Internetversorgung auch in den Bereichen Bogheim, Obermaubach, Schlagstein und Untermaubach wird als dringende Maßnahme der Grundversorgung angesehen, dies beschloss der Rat der Gemeinde Kreuzau einstimmig. Grundlage dieses Beratungspunktes war ein Antrag der CDU-Fraktion. Die Verwaltung wurde beauftragt, einen Fördermittelantrag zu stellen und Haushaltsmittel im Haushalt 2013 einzuplanen. Auch alternative technische Lösungen oder Teillösungen sollen geprüft werden. Sobald alle Fakten auf dem Tisch liegen, wird der Rat seine endgültige Entscheidung treffen.

Umsetzung im Sozialausschuss

Auf Antrag der Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen nahm der Rat eine Ausschussumbesetzung vor. Der bisherige sachkundige Bürger Michael Suhr scheidet aus Sozialausschuss aus. Neues Mitglied wird Bettina Döring. Die Umbesetzung erfolgte einstimmig.

Im nichtöffentlichen Teil wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Neuer Straßenbeleuchtungsvertrag wird abgeschlossen

Einstimmig beschloss der Rat den Abschluss eines neuen Straßenbeleuchtungsvertrages. Der bestehende Vertrag läuft zum 30.06.2013 aus. Seitens der Verwaltung wurden verschiedene Optionen für die neue Vertragsgestaltung vorgestellt. Ziel war es, trotz Kosteneinsparungen nicht auf eine ausreichende Beleuchtung verzichten zu müssen. Neue Baugebiete werden mit LED-Technik ausgestattet. Der Vertrag wird auf die Dauer von 10 Jahren geschlossen.

Verkauf einer Parkplatzfläche wird abgelehnt

Der erneute Antrag eines Ehepaares auf den Erwerb einer öffentlichen Parkplatzfläche in Stockheim wurde vom Rat einstimmig abgelehnt. Bereits 2009 wurde eine gleichlautende Anfrage negativ beantwortet.

Bauhofgrundstück in Kreuzau wird veräußert

Die Wasserwerk Concordia Kreuzau GmbH zieht im kommenden Jahr in ihre neuen Räumlichkeiten in Kreuzau-Winden. Durch die Gemeinde Kreuzau wurden dort für den Bauhof Unterstellmöglichkeiten angemietet, so dass nach erfolgreichem Umzug das alte Bauhofgrundstück Am Kupferscheid zum Verkauf steht. Zwischenzeitlich ist eine Ausschreibung des Grundstückes erfolgt. Der Rat beschloss einstimmig, das Grundstück inklusive aller Aufbauten an eine ortsansässige Firma zu veräußern.

Landhaus Welk wird verkauft

Der Rat stimmte einstimmig, bei einer Enthaltung, dem Verkauf des Objektes „Landhaus Welk“ an einen Interessenten aus Düren zu. Die Gemeinde hatte das Grundstück von einer Erbengemeinschaft zum Zwecke des Weiterverkaufs erworben. Die Gemeinde erhält vom Verkaufspreis einen Erbschaftsanteil in Höhe von 40.000 €. Ebenfalls soll im Käufertrag ein Vorkaufsrecht für die Gemeinde eingeräumt werden. Prüfung der Jahresabschlüsse 31.12.2012 und 31.12.2013

Einstimmig beschloss der Rat, eine Wirtschaftsprüfungsgesellschaft aus Düren mit der Prüfung der Jahresabschlüsse zum 31.12.2012 und 31.12.2013 zu beauftragen.

HÜRTGEN
Elektro-Hausgeräte
Extraktklasse Fachhändler

Weltneuheit: I-Dos:
Das erste integrierte Präzisions-Dosiersystem von Siemens. Dosiert vollautomatisch und immer perfekt.

...von Waschen bis Trocknen,
von Spülen bis Saugen!

Saint-Hubert-Straße 2 a · Düren-Lendersdorf
Tel. 0 24 21/40 62 07 · Mobil 0172/8155336

Feuerwehrfahrzeug wird beschafft

Im Rahmen des Brandschutzbedarfsplanes wird für die Feuerwehr Kreuzau ein „Gerätewagen Rüst“ beschafft. Dieses Fahrzeug ersetzt einen derzeit vorhandenen Rüstwagen und soll gleichzeitig die Funktionen des bisher auch noch vorhandenen Gerätewagen-Logistik übernehmen. Das Fahrzeug kann schnell be- und entladen werden, da es über eine Ladebordwand verfügt. Geplant ist eine modulare Beladung mit Rollcontainern, so dass das Fahrzeug je nach Bedarf individuell ausgestattet werden kann. Einstimmig erteilt der Rat der Verwaltung den Auftrag, das Fahrzeug zu bestellen. Die Gesamtkosten liegen bei 101.340,40 €. Die Neuanschaffung eines Gerätewagen-Logistik in ähnlicher Kostenhöhe kann somit entfallen.

Walter Ramm
Bürgermeister

Gratulation des Bürgermeisters bei Altersjubiläen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
bereits seit vielen Jahren besuche ich zusammen mit den Ortsvorstehern bzw. der Ortsvorsteherin in Winden zum ersten Mal zum Altersjubiläum die Mitbürgerinnen und Mitbürger, welche das 80. Lebensjahr vollendet haben. Durch die Vielzahl meiner terminlichen Verpflichtungen und die rapide steigende Anzahl der Jubilare ist es mir leider nicht mehr möglich, diesen zahlreichen Terminen nachzukommen. In Absprache mit allen Ortsvorstehern und der Ortsvorsteherin in der Gemeinde Kreuzau wurde nunmehr festgelegt, dass ich beginnend mit dem 1. Januar 2013 ab dem 85. Geburtstag zusammen mit dem jeweiligen Ortsvorsteher den Jubilaren persönlich gratulieren werde. Sollte ich terminlich verhindert sein, wird mich eine meiner beiden ehrenamtlichen Stellvertreterinnen vertreten, soweit es denen möglich ist.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Walter Ramm
Bürgermeister



Solar-Systeme Guido Harperscheidt ist seit mehr als 15 Jahren Ihr zuverlässiger Partner. Wir gestalten die Energieversorgung von heute und morgen, indem wir konsequent die kostenlose „Kraft der Sonne“ zur Stromerzeugung nutzen. Sie haben Fragen? Wir die passende Lösung!

Guido Harperscheidt Solar-Systeme GmbH
Am Burgholz 2 – 4 · 52372 Kreuzau
Tel 0 24 21/69 34 92 1
Fax 0 24 21/95 21 48 7



Gemeinde Kreuzau



Der Bürgermeister

STELLENAUSSCHREIBUNG

Bei der Gemeinde Kreuzau (Gemeindefläche ca. 42 km², 11 Ortsteile, etwa 18.600 Einwohner) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle eines/einer

GENERATIONENBEAUFTRAGTEN

erstmalig zu besetzen.

Es handelt sich um eine Vollzeitbeschäftigung (z. Zt. 39 Std./Woche).

Der demografische Wandel ist eine große Herausforderung für die Städte und Gemeinden und wird in den kommenden Jahren zu wesentlichen Veränderungen in den Bevölkerungsstrukturen führen. Daraus resultieren umfangreiche Handlungsbedarfe, welche alle Arbeitsbereiche einer Kommune betreffen. Um diesen Aufgaben gerecht zu werden, plant die Gemeinde Kreuzau die Einstellung eines/einer sog. Generationenbeauftragten.

Mit der Besetzung dieser Stelle sind besondere Erwartungen verbunden. Gesucht wird eine Persönlichkeit mit Lebenserfahrung, die eigene Vorstellungen entwickelt und selbstständiges Arbeiten gewohnt und darüber hinaus ausgesprochen kontaktfreudig ist. Die Stelle erfordert ein erhebliches Maß an Flexibilität, so dass keine festen Arbeitszeiten vorgegeben werden. Die Übernahme der Tätigkeit erfordert bedarfsweise sowohl den Einsatz in den Abendstunden als auch an Wochenenden.

Den/die Stelleninhaber/-in erwartet ein umfangreiches Aufgabenfeld, welches überdurchschnittliches Engagement und ein hohes Verantwortungsbewusstsein erfordert. Unabdingbar ist die Entwicklung und Einbringung eigener Ideen und Konzepte zur Bewältigung des demografischen Wandels. Zu den Aufgaben gehören beispielhaft die:

- Bündelung von Seniorenangeboten
- Herstellung von Kontakten zu Vereinen, Organisationen und Verbänden
- Vernetzung von Angeboten für Jung und Alt
- Entwicklung generationenbezogener Konzepte
- Schaffung von Beschäftigungsfeldern für Senioren
- Gewinnung ehrenamtlicher Mitarbeiter/-innen
- Aufgabenerfüllung in allen Ortsteilen der Gemeinde Kreuzau
- stetige Abstimmung des Aufgabensfeldes mit Politik und Verwaltung

Das Aufgabengebiet muss einer ständigen Überprüfung und ggf. Anpassung unterzogen werden und wird sich somit auch ständig weiterentwickeln. Eine abschließende Beschreibung ist insofern kaum möglich.

Die Vergütung erfolgt auf der Grundlage des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) zunächst nach Entgeltgruppe 9. Eine Höhergruppierung nach EG 10 bei guter Be-wahrung wird in Aussicht gestellt.

Voraussetzung für die Stellenbewerbung ist der Besitz eines gültigen Führerscheins der Klasse 3 (neu: Klasse B). Ebenso sollte die Bereitschaft bestehen, das private Kraftfahrzeug dienstlich zu nutzen.

Es besteht die Verpflichtung, den Frauenanteil in allen Bereichen und Positionen, in denen Frauen unterrepräsentiert sind, zu erhöhen. Frauen sind deshalb besonders aufgefördert, sich zu bewerben. Schwerbehinderte werden bei gleicher Qualifikation und Eignung bevorzugt behandelt.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **31.01.2013** an den

Bürgermeister der Gemeinde Kreuzau - Personalabteilung -
Bahnhofstr. 7, 52372 Kreuzau
oder per E-Mail an Buergemeister@Kreuzau.de

Es wird erwartet, dass der/die Bewerber/-in die eigenen Vorstellungen zur Entwicklung dieser Stelle - zusammen mit der Bewerbung - in umfassender schriftlicher Form darlegt und diese auch in einem evtl. Vorstellungsgespräch näher erläutert.

Eine Übernahme von entstandenen Kosten, die mit der Teilnahme an Vorstellungsgesprächen verbunden sind, erfolgt nicht.

Eheschließungen im November 2012

In der Zeit vom 1.11.2012 bis zum 30.11.2012 haben auf dem Standesamt Kreuzau die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

09.11.12

Daniela Schmitz und Patrick Harzheim, Raiffeisenstraße 47, 52372 Kreuzau, Gemeindeteil Stockheim

12.11.12

Nadja Diana Liebig und André Sebastian Lorenz, Am Thing 25, 52372 Kreuzau, Gemeindeteil Stockheim

**Dringend
zuverlässige/r
Zustellerin/Zusteller für
Kreuzau-Stockheim
gesucht!**

Telefonische Anfragen unter Tel. 0 24 21/952 47 92



Fundgegenstände Gemeinde Kreuzau 01.10.2012 bis 17.12.2012

104/2012	01.10.12	Tasche mit Inhalt	dunkelblau, Samsonite	Stockheim, Am Torfberg (Spielplatz)
105/2012	02.10.12	Schirme	schwarz/schwarz-weiß	Kreuzau, Dorfbrunnen
106/2012	04.10.12	Fahrrad	rot mit Korb	Winden, Urbanusstraße
107/2012	30.08.12	Fahrradfelge		Kreuzau, Grünanlage Freizeitbad
109/2012	07.10.12	Fahrrad	weiß/türkis/rot	Kreuzau, Mühlenteich
110/2012	09.10.12	Fahrrad	rot	Kreuzau, Heribertstraße 65 vor Kita
114/2012	19.10.12	Schlüsselbund	mit Anhänger	Kreuzau, Auf der Tuchbleiche Spielplatz
115/2012	08.10.12	Fotoapparat	Fabrikat Porst	Gemeindeverwaltung Kreuzau, Flur
116/2012	31.10.12	Koffer	Hartschalenkoffer dunkelblau	Kreuzau, Kleierde (Verkehrsinself)
117/2012	26.10.12	Handy	NOKIA	Kreuzau, Bushaltestelle Alte Post
118/2012	27.10.12	Paket	Inhalt: diverse Kabel und Stecker für Computer	Winden, Maubacher Str.32, Garten
119/2012	08.11.12	Fahrrad	silber/weiß	Kreuzau, Kirchhof
120/2012	09.11.12	Uhr	schwarz	Kreuzau, Festhalle Skaterbahn
121/2012	31.10.12	Schlüssel	Einzel Schlüssel	Kreuzau, Bürgerhaus
122/2012	09.11.12	Fahrrad	silber	Kreuzau, vor Bäckerei Kaminierz, Bahnhofstr. 19
123/2012	11.11.12	Schlüssel	an einem Band	Drove, Wewordenstraße zw. Vereinsheim und Sportplatz
124/2012	20.11.12	Schlüsselbund	drei Schlüssel an einem Metallring	Kreuzau, Flemingstraße 7-9
125/2012	29.11.12	Paar Handschuhe	Lederhandschuhe	Kreuzau, Victoria-Apotheke, Bahnhofstraße
128/2012	09.12.12	Schlüsselbund	mit Schlüssel mappchen	Stockheim, Am Buchenmaar
129/2012	12.12.12	Rollator	silber/schwarz	Kreuzau, Bahnhof
130/2012	11.12.12	Fahrrad	silber/blau	Winden, Blumenweg 8

Rechte an den vorbezeichneten Fundsachen sind geltend zu machen bei der Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstr. 7, 52372 Kreuzau, Zimmer 101, Tel. 02422/507-101, E-Mail: G.Schmitz@Kreuzau.de.

Auch im Internet ist diese Liste ständig aktualisiert unter www.Kreuzau.de zu finden.

NATURSTEIN



BOICHER STEINHOF

**SANDSTEIN
KALKSTEIN
SCHIEFER
GRANIT
BASALT**

Gereonstr. 22
52372 Kreuzau/Boich
Tel. 0 24 27/90 55 73
www.steinhandel.com





Neu eingetroffen:

**Bruchsteine
für Mauerwerk
aus Eifel-Sandstein**

**Zierkiesel &
Eiszeit-Findlinge
aus Irland
in verschiedenen
Größen und Farben**

Frühstückstreffen Kreuzau „Aktiv vor Ort“

Seit 2008 besteht es nun, dass Frühstückstreffen für Seniorinnen und Senioren in der Gemeinde Kreuzau. Das Treffen findet nicht mehr wie bisher im Bürgerhaus Kreuzau statt, sondern seit Mai 2012 im Café der Caritas in Friedenau. Aber nicht nur das Frühstück ist ein wesentlicher Bestandteil dieser Veranstaltungen, sondern auch die Unterhaltung und die Information. Vielfältige Themen wie die Vorsorgevollmacht und die Patientenverfügung, das Wohnen im Alter oder auch Informationen über Küchenkräuter standen auf der Tagesordnung. Aber auch Tanz, Gesang oder ein Filmquiz wurden bereits angeboten. Auch für das nächste Jahr sind wieder interessante Themen geplant. Leider sind die Planungen aber noch nicht so verbindlich, dass Sie an dieser Stelle darüber informiert werden könnten.

Fest stehen aber die Termine im Café der Caritas in Friedenau (jeweils ab 8.45 Uhr)

Donnerstag, 17. Januar 2013	Anmeldeschluss: 11. Januar 2013
Donnerstag, 14. Februar 2013	Anmeldeschluss: 08. Februar 2013
Donnerstag, 21. März 2013	Anmeldeschluss: 15. März 2013
Donnerstag, 25. April 2013	Anmeldeschluss: 19. April 2013
Donnerstag, 23. Mai 2013	Anmeldeschluss: 17. Mai 2013
Donnerstag, 27. Juni 2013	Anmeldeschluss: 21. Juni 2013
Donnerstag, 18. Juli 2013	Anmeldeschluss: 12. Juli 2013
Donnerstag, 19. September 2013	Anmeldeschluss: 13. September 2013
Donnerstag, 17. Oktober 2013	Anmeldeschluss: 11. Oktober 2013
Donnerstag, 14. November 2013	Anmeldeschluss: 08. November 2013
Donnerstag, 12. Dezember 2013	Anmeldeschluss: 06. Dezember 2013

Melden Sie sich bitte an bei der Gemeinde Kreuzau, Frau Yvonne Cremer, Rathaus, Zimmer 109, Tel.: 02422-507409 oder E-Mail: y.cremer@kreuzau.de

Erscheinungstermine Amtsblatt 2013

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Kreuzauer Amtsblatt erscheint bekanntlich einmal im Monat. Obwohl der Verlag Porschen & Bergsch sich darum bemüht, gelingt es nicht immer, alle zugesandten Informationen zu veröffentlichen. Ich bitte deshalb um Verständnis dafür, wenn Sie von einer solchen Kürzung betroffen sind. Es ist im Regelfall auch nicht möglich, den ausgefallenen Artikel ins nächste Heft zu verschieben. **Im Interesse aller Vereine, Schulen und kirchlichen Organisationen bitte ich Sie deshalb darum, Artikel so kurz wie möglich zu halten. Maximal können auch nur 1 – 2 Bilder je Artikel veröffentlicht werden. Falls von einem Verein, einer Schule etc. über mehrere Angelegenheiten berichtet werden soll, fassen Sie diese Informationen bitte in einem Artikel zusammen.**

Nachstehend gebe ich Ihnen die für 2013 geplanten Erscheinungstermine und den jeweiligen Redaktionsschluss bekannt.

Noch ein wichtiger Hinweis: Durch Feiertage kann es zu einer Verlegung des Redaktionsschlusses kommen.

Erscheinungstermine	Redaktionsschluss
25.01.2013	16.01.2013, 10 Uhr
22.02.2013	13.02.2013, 10 Uhr
22.03.2013	13.03.2013, 10 Uhr
19.04.2013	10.04.2013, 10 Uhr
24.05.2013	15.05.2013, 10 Uhr
21.06.2013	12.06.2013, 10 Uhr
19.07.2013	10.07.2013, 10 Uhr
23.08.2013	14.08.2013, 10 Uhr
27.09.2013	18.09.2013, 10 Uhr
25.10.2013	16.10.2013, 10 Uhr
22.11.2013	13.11.2013, 10 Uhr
27.12.2013	13.12.2013, 10 Uhr (vorgezogen)

Bitte beachten Sie, dass Beiträge für das Amtsblatt bis **spätestens zum Redaktionsschluss** eingegangen sind. Eine Berücksichtigung danach ist nicht mehr möglich. Der Verlag nimmt nur noch Dokumente in digitaler Form entgegen. Bitte vermeiden Sie die Übersendung von PDF-Dokumenten. Texte sollten deshalb im Word-Format und Bilder im JPG-Format an die Adresse: Amtsblatt@Kreuzau.de gesendet werden.

Mit freundlichen Grüßen

Walter Ramm
Bürgermeister

Ihr kompetenter Partner für EDV & Netzwerklösungen

- Client/Server-Systeme
- Internet/Intranet
- WLAN-Systeme
- Hardware-/Softwarevertrieb
- Lokale Netzwerke
- Messaging- & Fax-Lösungen
- Telekommunikation
- Kundenspez. Einrichtungen
- Gebäudeverkabelung
- Wartung-/Reparatur vor Ort

Es gibt viele Netzwerk-Systeme ...
wir kennen nur eins: Für jeden Kunden das Passende.

Dipl. Ing. Thadeus Garbowski
Selhausener Straße 16c · 52382 Niederzier
T 0 24 28 / 9 04 96 16 · F 0 24 28 / 90 36 17
M 01 63 / 2 89 92 57
www.g-it-konzepte.de
service@g-it-konzepte.de

Thadeus

PC Netzwerk Technology

PORSCHEN & BERGSCH
Mediendiensteleistungen
Druckerei & Agentur & Verlag

Ideen, die beeindrucken!

Am Roßpfad 8 · 52399 Merzenich
Tel. (0 24 21) 7 39 12 · Fax (0 24 21) 7 30 11
info@porschen-bergsch.de · www.porschen-bergsch.de

TISCHLEREI

HOLZ- u. KUNSTSTOFF- VERARBEITUNG

Fenster

Holz, Kunststoff, Alu

Haustüren

Holz, Kunststoff, Alu

Wintergärten

Holz, Alu

Rollladen

Kunststoff, Alu

Türen und Innenausbau

Dämmung, Verkleidung, Böden

Objekteinrichtung

Büro, Küche, Messe, Markise, Rolll, Sonnenschutz

Treppen

Wangen-/Raumsparanlagen

Wartung, Reparaturen

Beschlag, Oberflächen, Funktionen

Beratung, Lieferung, Montage

**Renovieren –
Energie + Kosten sparen!**
Wir führen kostenlos einen Energie-
check in Ihrem Hause durch.
Sprechen Sie uns einfach an!

W. Breuer & Sohn

*Haus
sanieren – profitieren!*

Mühlenstraße 48 · 52399 Merzenich

Am Roßpfad 12 · 52399 Girkelsrath (Gewerbegebiet)

Telefon (0 24 21) 97 11 12 · Fax (0 24 21) 97 11 70

info@tischlerei-breuer.de · www.tischlerei-breuer.de

Oh Tannenbaum, oh Tannenbaum

Die Kindergartenkinder aus dem Spatzennest verbreiten weihnachtliche Stimmung

Weihnachtszeit besinnliche Zeit. Zeit zum Basteln, Werken und anderen Menschen eine Freude machen.

In diesem Jahr haben die Kinder des Kindergartens Spatzennest in Kreuzau die Adventszeit genutzt, um gemeinsam vielen dekorativen Weihnachtsbaumschmuck in den unterschiedlichen Werkstätten der Kita herzustellen.

So entstanden Schneemänner aus Plastikbechern mit Watteköpfen, Schals und Mützchen. Weihnachtssterne aus Glitzerdraht, die die Kinder selbst nach einem Zahlenverlauf wickeln konnten, sowie verschiedene Papierweihnachtsbaumanhänger in Form von Kerzen, Teddy's und Sternen.

Bunt glitzernde Girlanden aus Gold und Silberpapier runden die weihnachtliche Pracht ab.

Mitte des Monats machten die Kinder sich auf, zwei Bäume festlich zu schmücken.



Volksbank Kreuzau

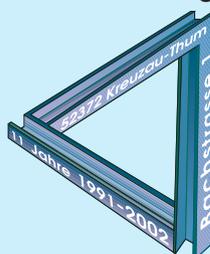
Bewundert werden kann der Weihnachtsbaumschmuck im Rathaus der Gemeinde Kreuzau und in der Geschäftsstelle der Volksbank Kreuzau.



Rathaus Kreuzau

Hans-Josef Schuster

Schlossermeister und Schweißfachmann
Sachverständiger für das Metallbauhandwerk



- Industriemontagen
- Stahlbau nach DIN 18800 Teil 7
- Fenster und Türen in Holz, Kunststoff und Alu
- Treppen
- Geländer in Stahl und Edelstahl
- Überdachungen

Telefon (02427) 316 Fax (02427) 901710
Mobil 0173 - 5418076

Fliesen legen und mehr ... H.B. Uerlings Fliesenfachbetrieb

Über 30 Jahre
Berufserfahrung

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerker Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 02422/4733 · Fax 02422/903305 · Mobil 0172/2638576



Eifel Flor

Nideggens erstes Gartencenter!

Thumer Weg 54, 52385 Nideggen
Tel. 02427/902273, Inh. Martin Voißel

Wir möchten hiermit all unseren Kunden für Ihr Vertrauen danken und wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes und erfolgreiches neues Jahr.

Ihr Eifel Flor-Team



RETRO



RETRO Musikbar

Wir bieten unseren Gästen regelmäßigen Live-Musik und Themen-Partys Cocktails und Spritloosen.

Räumlichkeiten für Events, Geburtstage, Partys, Feiern und etc.

Öffnungszeiten:
Mi, Fr, Sa. ab 20:00 Uhr

Tel.: 02422/5018425
02422/502047

Qualität
zeichnet
uns aus

Malerfachbetrieb

G. HAAS

Wir danken allen unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen für das kommende Jahr viel Glück, Gesundheit und Erfolg!

Saint-Hubert-Straße 43 a
52355 Düren
e-Mail: haas-maler@t-online.de

Tel.: 0 24 21/40 73 78
Fax: 0 24 21/5 91 98 07
Mobil: 01 51/15 61 71 09

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL

Die Versicherung der Sparkassen

Für die Festtage und das neue Jahr wünschen wir alles Gute.

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen.

Geschäftsstellenleiter **Frank Bethlehem**

Hauptstraße 95 • 52372 Kreuzau • Telefon 02422 50430 • frank.bethlehem@gs.provinzial.com

www.provinzial.com



RUND UMS
Hörsysteme-Meisterbetrieb
Schmelter



Im Gesundheitszentrum,
Hauptstrasse 7 - 9, 52372 KREUZAU
Tel.: 0 24 22/90 48 20 · Fax: 0 24 22/90 48 21

Für das uns im zu Ende gehenden Jahr entgegengebrachte Vertrauen danken wir Ihnen und wünschen für 2013 alles Gute – insbesondere Gesundheit und die Erfüllung Ihrer Hoffnungen und Erwartungen.



Der Obst- und Gemüseladen direkt vor Ihrer Haustür
Auf diesem Wege danken wir unserer Kundschaft für das uns entgegengebrachte Vertrauen in 2011 und wünschen Glück und Gesundheit in 2013.

IRIS WARRING

Obst - Gemüse - Südfrüchte
52372 Kreuzau - Hauptstraße 46 (an der Ampel)
Tel.: 02422/4740

Das andere Ich – Mythos Maske

Ausstellung im Rathaus Kreuzau vom 7.1. – 12.2.2013

Sehr geehrte Damen und Herren,
auf Initiative des Kreuzauer Künstlers Richard Schall und der KG „Ahle Schlupp“ stellen Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums der Gemeinde Kreuzau ihre praktischen Arbeiten aus dem Kunstunterricht zum Thema: „Das andere Ich – Mythos Maske“ aus.

Inspiziert durch fremde Kulturen und Weltbilder haben sich Schüler der Klassen 5a, 5d und 9d malerisch und plastisch mit dem „Mythos Maske“ auseinandergesetzt.

Masken erzählen von einem Traum, der seine eigene Wahrheit hat: die Lust daran, in eine andere Rolle zu schlüpfen – jemand anderer zu sein. Auch heute finden wir den Ursprungsgedanken des Maskentragens wieder: im Karneval.

Tauchen Sie mit uns ein in die Welt der Magie der Verwandlung und entdecken Sie Ihr „anderes Ich“.

Leitung: StR. Janina Loose

Thema: „Das andere Ich – Mythos Maske“

Beteiligte Schüler: 5a: Afrikanische Masken

Bechthold, Adrian; Belka, Hannah; Bongartz, Julian; Cakan, Melda; Fischer, Gina; Führer, Christina; Glasmacher, Denise; Heuts, Jeanne; Hitzler, Eva; Kalmuth, Lena; Knipprath, Jan; Koch, Chiara; Kostka Sierra, Paola; Läbe, Jean Maurice; Lorenz, Leon; Meßner, Lara; Penner, Anna-Lia; Ponath, Lynell; Rixen, Sina; Roel, Jana; Schaps, Svenja; Schmitz, Jerome; Schnitzler, Lea; Schreil, Finn.

5d: Tiermasken

Bär, Jasmin; Beckmann, Marvin; Bentlage, Lea; Blum, Linus; Borscak, Dominik; Braun, Yannick; Cremer, Julia; Dartenne, Leon; Diel, Tom; Faßbender, Moritz; Fowseen, Fowjith; Golletz, Antonia; Kallscheuer, Tim; Kreitz, Ben; Laufenberg, Anne; Lauterbach, Leonie; Müllejan, Jolina; Nawaz, Hasib; Neuß, Dana; Oellers, Yvonne; Peterhoff, Erich; Schmidt, Nico; Schmitz, Elisa; Seeling, Verena; Stark, Jana; Teuber, Benedikt; Winterscheidt, Jonas.

9d: Kanistermasken

Bernards, Bela; Breidenbenden, Daniel; Dahmen, Max; Gentgen, Benedikt; Helme, Jenny; Jewsikow, Angelika; Jörres, Dennis; Klemens, Jan; Klemp, Domenik; Klinkhammer, Sabrina; Kutschak Alawi, Dariush; Maubach, Julia; Michna, Yannik; Peters, Julian; Reidenbach, Julia; Reinhardt, Annika; Schmitz, Katrin; Schmitz, Franziska; Stappen, Christoph; Steckenborn, Fabian; Stock, Demian; Tings, Annika; Weinand, Dominic; Weyermann, Leonard.

Neue Fahrzeuge ersetzen ihre Vorgänger



Im Rahmen der Umsetzung des Brandschutzbedarfsplanes der Gemeinde Kreuzau, wurden am Montag, 26.11.2012 drei neue Feuerwehrfahrzeuge eingeweiht und offiziell in Dienst gestellt. Dabei handelt es sich um zwei Mannschaftstransporter, welche von den Löschgruppen Obermaubach und Winden übernommen

wurden. In Obermaubach ersetzt das neue Fahrzeug den 18 Jahre alten Vorgänger. In Winden wird ein 22 Jahre altes Fahrzeug ersetzt. Ebenfalls wurde der neue Kommandowagen, welcher ab Januar 2013 für den Einsatzleitdienst eingesetzt wird, eingeweiht.

Der Abend begann mit einer Ansprache des Kreuzauer Bürgermeisters, Walter Ramm. Er bedankte sich bei den Vertretern der einzelnen Löschgruppen und Löschzüge, sowie bei den Vertretern der politischen Parteien des Rates für deren Erscheinen. Im Anschluss wies er auf die Ausstattungsmerkmale der beiden baugleichen Mannschaftstransporter, wie zum Beispiel die 8 Sitzplätze, den großen Kofferraum, Anhängerkupplung und Blaulichtanlage mit Durchsageanlage zur Warnung der Bevölkerung, hin. Auch ging er kurz auf den Nutzen des Kommandowagens für den künftigen Einsatzleitdienst ein. Vor allem vor dem Hintergrund der immer geringer werdenden Tagesverfügbarkeit der Feuerwehrkräfte ist diese Beschaffung ein wichtiger Schritt für noch mehr Sicherheit der Kreuzauer Bürgerinnen und Bürger. Alle Fahrzeuge wurden im Rahmen eines Ausschreibungsverfahrens beschafft.

Nachdem Bürgermeister Ramm bereits alle technischen Details vorgezogen hatte, sprach der Leiter der Freiwilligen Feuerwehr Kreuzau, Karlheinz Eismar, noch einige Worte. Er bedankte sich bei Politik und Verwaltung ganz herzlich für die gute Zusammenarbeit in den letzten Jahren. Wichtig war es ihm noch zu erwähnen, dass die neuen Fahrzeuge nicht für die Feuerwehr, sondern für die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger beschafft wurden.

Die Einsegnung erfolgte durch Herrn Pastor Hütten. Gemeinsam wurde dafür gebetet, dass die Fahrzeuge immer voll besetzt aus den Einsätzen zurückkehren mögen und am besten nie genutzt werden müssten.

Im Anschluss an den offiziellen Teil, lud der Bürgermeister die Anwesenden zu einem kleinen Empfang im Foyer des Rathauses ein.



Silvester

Alljährlich zum Jahreswechsel muss die Feuerwehr besonders häufig Hilfe leisten, sei es bei Verletzungen oder Bränden, ausgelöst durch unsachgemäßen Umgang mit Feuerwerkskörpern. Jedes Jahr passieren bei dieser Knallerei schlimme Unfälle. Hände, Augen, Ohren sind besonders gefährdet. Feuerwerkskörper können schnell Brände entfachen.

Dazu ein paar gut gemeinte Ratschläge zum Feuerwerk :

- Feuerwerks- und Knallkörper nur im Freien abbrennen. Mit wenigen Ausnahmen ist eine Verwendung in geschlossenen Räumen verboten.
- Gebrauchsanweisung vor allem auch bei Raketen unbedingt sorgfältig beachten.
- Feuerwerkskörper nicht auf Menschen oder Tiere richten.
- Feuerwerkskörper nicht in oder auf Häuser, insbesondere nicht durch Fenster und andere Öffnungen in geschlossene Räume werfen.

»Ich bin unabhängig von steigenden Stromkosten – durch Photovoltaik!«

Ihr IBC SOLAR Fachpartner:

biederstedt
 PHOTOVOLTAIK

Hahnsweiße 48 • 52372 Kreuzau
Tel. 02421/5558931 • Fax. 02421/5558932
Mail: pv-biederstedt@t-online.de

Werden auch Sie unabhängig mit Ihrer eigenen Photovoltaikanlage!
Ihr Fachpartner berät Sie gerne www.biederstedt.de

IBC SOLAR
DIE AUSSICHTEN SONNIG

SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE & FACHANWÄLTE



CHRISTOPH SCHUPP

RECHTSANWALT

☞ ZUGLEICH FACHANWALT
FÜR MIET- UND WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT



BJÖRN-M. FOLGMANN

RECHTSANWALT

☞ ZUGLEICH FACHANWALT
FÜR ARBEITSRECHT



DANIEL DOSE

RECHTSANWALT

☞ ZUGLEICH FACHANWALT
FÜR BAU- UND ARCHITEKTENRECHT

KOOPERATIONSPARTNER



IRIS GROSS-HEITFELD

STEUERBERATERIN

HERRENGARTEN 11
52379 LANGERWEHE

IHRE KANZLEI FÜR RECHT & STEUERN

SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT
PARTNERSCHAFTSREGISTER AG ESSEN PR 1894

AN DER WINDMÜHLE 80 · 52399 MERZENICH · TELEFON 02421/30830 · TELEFAX 02421/30 83 20

WWW.SCHUPP-UND-PARTNER.DE

- Großen Sicherheitsabstand insbesondere zu Schuppen, Scheunen, Ställen und zu Strohmieten, Lagertanks mit brennbaren Flüssigkeiten, Gasen usw. halten.
- Fenster und Balkontüren während der Knallerei schließen.
- Nicht unter oder auf stehende oder fahrende Fahrzeuge werfen.
- Auf "Blindgänger" besonders achten.
- Nicht gezündete Feuerwerkskörper niemals versuchen erneut anzuzünden.
- Glühende Reste ablöschen und sicher beseitigen.
- Kinder und Jugendliche nur ungefährliche Artikel (Feuerwerkskörper der Klasse I) abbrennen lassen und dabei ständig beaufsichtigen.
- Feuerwerkskörper und Raketen der Klasse II sind Sprengstoff und dürfen an Jugendliche unter 18 Jahren nicht abgegeben werden.
- Auf keinen Fall Feuerwerkskörper selber herstellen.
- Feuerwerkskörper so aufbewahren, dass keine Selbstentzündung möglich ist.

Ein frohes neues Jahr wünscht Ihnen Ihre **Feuerwehr Kreuzau!**

- Getränke rund um die Uhr
- Gebühren für ausgebildete Sportlehrer vor Ort
- Wassersportangebote wie z. B. Segeln, Surfen, Kanu, und vieles mehr
- Innen- und Außenkletterwand, Nutzung der Sport- und Mehrzweckhalle
- Hochseilgarten, Seilrutschen und Klettersteig
- Betreuung durch pädagogische Fachkräfte
- www.worriken.be

Anmelden kann man sich bei: Mobile Offene Jugendarbeit Kreuzau, bei Lisa Palm, Tel. 01578/7491213 oder 0176/10181088 oder bei Yannick Grainer, Tel. 01578/6598700.

Mobile Jugendarbeit Sommerferien 2013:



Ferienfreizeit für Kinder und Jugendliche ab 12 Jahre ins Sport- & Freizeitzentrum Worriken/Bütgenbach vom 22. bis 26.07.2013
In der 1. Ferienwoche bieten die Gemeinden Hürtgenwald, Kreuzau und der Jugendbus „Wilde 13“ vom SKF DN eine Ferienfreizeit ins Sport- & Freizeitzentrum nach Worriken/Belgien an. Die Gesamtkosten der Fahrt betragen 219,- €

Im Preis enthalten sind:

- Hin- und Rückfahrt im Reisebus
- 4 Übernachtungen im Sport- & Freizeitzentrum Worriken
- Vollverpflegung vor Ort

**Wir danken unseren Kunden für das im
vergangenen Jahr entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen allen Lesern unserer Medien
ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2013!**



Am Roßpfad 8 · 52399 Merzenich
Tel.: (0 24 21) 7 39 12 · Fax: 7 30 11
info@porschen-bergsch.de



YOGA.
angelika fraikin

Hauptstr. 7-9 + 52372 Kreuzau
in Ihrem Gesundheitszentrum

Infos und Anmeldung unter 02446-3441

www.yogastudio-angelika-fraikin.de



Die neuen Kurse beginnen immer nach den Schulferien. Quereinsteiger ist jederzeit möglich.

Radtour in den Osterferien

vom 25. bis 27. März 2013 für Jugendliche ab 11 Jahre



Gemeinschaftsaktion der Mobilen Jugendarbeit Vettweiß und Kreuzau (ca. 140 Km) Kosten: 69,- € (Verpflegung für 3 Tage und 2 Übernachtungen)

Anmeldungen bei

Harald Krug (Gemeinde Vettweiß) Tel. 0175/2601068

Lisa Palm (Gemeinde Kreuzau) Tel. 0176/10181088

Yannick Grainer (Gemeinde Kreuzau) Tel. 01578/6598700

25. März: von **Kreuzau** (Abfahrt: 09:30 Uhr, am Jugendraum Kreuzau an der Skateranlage) und **Vettweiß** (Abfahrt: 10:15 Uhr, Jugendraum Vettweiß, Im Tal 1) nach **Bad Münstereifel** (ca. 43 km):

Mit den Rädern geht es durch die Zülpicher Börde und Euskirchen an der Erft entlang bis Bad Münster Eifel. Dort gibt es in der Jugendherberge warmes Abendessen und hier übernachten wir auch.

DJH Bad Münstereifel, Herbergsweg 5

26. März: Von **Bad Münstereifel** nach **Hürth** (ca. 53 km): Nach dem Frühstück fahren wir über die Ville nach Weilerswist und Erftstadt. Ankunft in der Jugendherberge Hürth ca. 16:00 Uhr. Dort erwartet uns wieder ein warmes Abendessen. Evtl. steht ein Ausflug nach Köln auf dem Programm.

DJH Hürth, Adolf-Dasbach-Weg 5

27. März: von **Hürth nach Vettweiß bzw. Kreuzau** (ca. 40 km): Nach dem Frühstück fahren wir entlang der Ville-Seen über Liblar und Lechenich zurück nach Vettweiß (16 Uhr) und Kreuzau (17 Uhr).

Bitte die genauen Ankunftszeiten über Handy erfragen!

Umgestaltung des Ehrenmals an Drover Kirche



Ortsvorsteher Horst Hechmer weihte im Anschluss an den Gottesdienst am Volkstrauertag, unter musikalischer Begleitung des Kirchenchors Drove-Stockheim, das neu gestaltete Umfeld des Ehrenmals ein.

Dieses Denkmal für die Kriegsoffer beider Weltkriege steht neben der St. Martin Kirche in

Drove, besteht aus Buntsandstein, wurde vom Bildhauer Gottfried Klein aus Berrenrath bei Köln entworfen und 1960 eingeweiht. Das ca. 4 m hohe Hochkreuz zeigt die Leidenswerkzeuge Jesu – die Dornenkrone, die Lanze, der Stab mit dem Schwamm sowie die Nägel. Vor dem Kreuz steht ein massiver Opferaltar. Links vom Kreuz steht eine Stele mit den Jahreszahlen der Kriege „1914-1918 / 1939-1945“ auf der sich ein Ehrenbuch aus Massivplatten mit den Namen der Gefallenen und Vermissten sowie die Namen von 25 aus Drove deportierten Juden befindet.

Das Ehrenmal war bis vor kurzem mit einem Strauchbewuchs umgeben, deren Ursprünge auch bereits 40 Jahre zurück lagen. Dieser in der Zwischenzeit nicht mehr ansehnliche und auch in der Pflege schwierige Zustand ließ beim Ortsvorsteher Horst Hechmer über längere Zeit die Idee zu einer Umgestaltung reifen.

Im Frühjahr d.J. wurde dann der Bürgermeister der Gemeinde Kreuzau, Walter Ramm, vom Ortsvorsteher Horst Hechmer um Unterstützung gebeten. In Kenntnis der finanziellen Sorgen der Gemeinde wurde von ihm zugesagt, zur Anschaffung erforderlicher Pflanzen

☞ kreativ
☞ persönlich
☞ individuell
☞ kompetent

Schreinermeister
HOLZPORTZ eK
Hans-Hubert Holzportz

Wir sind Ihr Partner für alle Arbeiten und Produkte rund um den Werkstoff Holz sowie für die Montage von Kunststoff-Fenstern und Kunststoff-Türen.

Drovestr. 148a, 52372 Kreuzau, Tel.: 02422/3518
www.schreinerrei-holzportz.de

Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik
Kunden- und Wartungsdienste
Solaranlagen / Wärmepumpen
Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7
52399 Merzenich-Girbelsrath
Telefon (0 24 21) 97 15 60
Telefax (0 24 21) 97 15 61

Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume

Manche sagen, bei Versicherungen geht es nur ums Geld/
Uns geht es vor allem um eins – um Sie!

Maßstäbe / neu definiert



AXA Bezirksdirektion **Thomas Frings**

Am Courtenbachshof 3, 52349 Düren, Tel.: 02421 693630, Fax: 02421 6936329, thomas.frings@axa.de

oder Materialien einen Spender suchen zu wollen. Erbeten wurden von der Gemeinde daher der gartenplanerische Fachverstand und die Leistungen des Bauhofes bei der handwerklichen Umsetzung der Maßnahmen.

Schnell fanden erste Gespräche vor Ort statt. Dem Bauhofleiter, Franz Claßen, sei an dieser Stelle ausdrücklich für die Schaffung der fachplanerischen Ideen und Zeichnungen gedankt. Im Laufe der letzten Monate konnte so das gesamte Umfeld – auch in Abstimmung mit dem Kirchenvorstand - neu eingefasst und bepflanzt werden.

Durchführbar war diese Maßnahme durch Spenden des Heimat- und Geschichtsverein Drove, den CDU-Mandatsträgern im Rat der Gemeinde Kreuzau und dem verbliebenen Erlös des WDR-Lokalzeit-Wandertages über die Drover Heide in 2010, an dem alle Drover Ortsvereine beteiligt waren. Zu guter Letzt konnte dann auch noch ein verbliebener Kassenrestbestand der in den 1960-Jahren (kurzzeitig) bestehenden „Vereinigten Vereine Drove“ seiner zweckentsprechenden Bestimmung zugeführt werden. Insgesamt wurden Materialien und Pflanzen im Wert von knapp 4.000,- € eingesetzt. Allen am Gelingen dieses Projektes Beteiligten gebührt Dank. Von der gut gelungenen, ansehnlichen und würdigen Umgestaltung dieses Ehrenmals können Sie sich vor Ort überzeugen.

Termine im Überblick vom 2. Januar bis 29. Januar 2013

02.01.2013

Seniorenwanderung: Kreuzau-Burgau (Eifelverein Kreuzau e. V.), 13.30 Uhr, Treffpunkt: Bürgerhaus Kreuzau

02.01.2013

Blutspendetermin (DRK-Bereitschaft Kreuzau, 16.30-20.00 Uhr, Festhalle Kreuzau

05.01.2013

Winterfest (Kirmesgesellschaft Kreuzau e. V.), 20.00 Uhr, Festhalle Kreuzau

06.01.2013

Wanderung: Winden-Bilstein-Winden (Wanderweg 02 "Berg und Tal"), ca. 7 km (Eifelverein Ortsgruppe Winden), 13.30 Uhr, Treffpunkt: Schule Winden. Führung: Kurt Schumacher.

07.01.2013 - 12.02.2013

Bilderausstellung (Gymnasium Kreuzau, Richard Schall, KG "Ahle Schlupp"), Rathaus Kreuzau

12.01.2013

1. Karnevalssitzung (KG "Löstje Dötze" Thum e. V.), 19.30 Uhr, Thum-Arena

13.01.2013

Halbtageswanderung: Hürtgen (Kirche)-Wehebachtal-Brandenburger Tor-Hürtgen, über ca. 8 km (Eifelverein Kreuzau e. V.), 13.00 Uhr, Treffpunkt: Bürgerhaus Kreuzau. Wanderführer: Gerd Nöldgen

14.01.2013

Sport- und Kulturausschuss, 19.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal

17.01.2013

Frühstückstreffen Kreuzau (Gemeinde Kreuzau), 8.45 Uhr, in Friedenau im Café. Anmeldung bis zum 11.01.2013, bei Fr. Cremer, Rathaus (Zi. 109), Tel.: 02422/507409

19.01.2013

1. Juße Schluppe-Sitzung (KG "Ahle Schlupp" Kreuzau e. V.), 19.00 Uhr, Festhalle Kreuzau

20.01.2013

Festgottesdienst (Marianische Schützengesellschaft Langenbroich-Bergheim e. V.), 11.30 Uhr, Marienkapelle Langenbroich. Patronatsfest "Maria Vermählung"

20.01.2013

Mit dem PKW nach Gey-Straß-Gey (Wanderweg 24 "Aussichtsweg"), ca. 4 km (Eifelverein Ortsgruppe Winden), 13.30 Uhr, Treffpunkt: Schule Winden. Führung: Hannelore Simons

20.01.2013

Sitzung VDK, 15.00 Uhr, Festhalle Kreuzau

21.01.2013

Bau- und Planungsausschuss, 18.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal

22.01.2013

Sozialausschuss, 19.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal

23.01.2013

Seniorenwanderung: Kreuzau-Lendersdorf (Eifelverein Kreuzau e. V.), 13.30 Uhr, Treffpunkt: Bürgerhaus Kreuzau

23.01.2013

Schulsausschuss, 19.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal

24.01.2013

Fraktion FDP, 19.00 Uhr, Rathaus, kleiner Sitzungssaal

25.01.2013

Jahreshauptversammlung (St. Heribertus Schützenbruderschaft Kreuzau e. V.), 19.00 Uhr, Waldschänke Kreuzau

25.01.2013

Karnevalistischer Abend (KG "Decke Boom" Stockheim), 19.00 Uhr, Turnhalle Stockheim

26.01.2013

Kindersitzung (KG "Decke Boom" Stockheim), 14.00 Uhr, Turnhalle Stockheim.

Freuen Sie sich auf den Frühling.
Jetzt Insektenschutzgitter bestellen!

Die Nr.1 im Insektenschutz.



Winter-Aktion
mit Preisvorteil



Hechemer
Insektenschutz-Systeme

Karl-Arnold-Str. 37 · 52372 Kreuzau
www.hechemer.de · Tel.: 02422/504347

26.01.2013

Windener Abend (KG Wendene Seempött), 18.00 Uhr, Turnhalle Winden. Einlass 17.00 Uhr.

26.01.2013

2. Juße Schluppe-Sitzung (KG "Ahle Schlupp" Kreuzau e. V.), 19.00 Uhr, Festhalle Kreuzau

26.01.2013 - 27.01.2013

Hallenturniere 2013 (V. f. V. u. J. 02 Winden - Jugendturniere), Hallen-Jugendturniere für Jungen- und Mädchenteams. Dreifachsporthalle Kreuzau. Eintritt frei.

27.01.2013

Kindersitzung (KG "Löstje Dötze" Thum e. V.)

11.00 Uhr, Thum-Arena

27.01.2013

Kindersitzung (KG Wendene Seempött), 15.00 Uhr, Turnhalle Winden. Einlass 14.00 Uhr.

28.01.2013

Fraktion CDU, 19.00 Uhr, Rathaus, großer Sitzungssaal

29.01.2013

Damensitzung (KG Wendene Seempött), 18.00 Uhr, Turnhalle Winden. Einlass 17.00 Uhr.

29.01.2013

Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, 19.00 Uhr, Rathaus, kleiner Sitzungssaal

Aktuelle Termine, mobil abrufen unter www.kreuzau.de/vkalender.php

Hinweis: Die Tagesordnungen des Rates und der Ausschüsse der Gemeinde Kreuzau werden mindestens sieben Tage vor der jeweiligen Sitzung in den Bekanntmachungskästen sowie im Internet bekannt gemacht.

Kontakte

Gemeindeverwaltung Kreuzau, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau
Tel. 02422/507-0, Fax. 02422/507-498
Internet: www.kreuzau.de, E-Mail: buergermeister@kreuzau.de
Info-Telefon der Gemeinde Kreuzau 02422/507-200

Öffnungszeiten:

montags-freitags 8.30 – 12.00 Uhr, dienstags 13.30 – 16.00 Uhr,
donnerstags 13.30 – 17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Feuerwehr/Rettungsdienst

Arztrufzentrale

Ärztliche Notrufnummer

Notfallpraxis

Zahnärztlicher Notdienst

Info-Zentrale für Vergiftungsfälle

Universitätsklinik Bonn

Polizei Notruf

Polizeiwache Kreuzau

Bezirksdienst Kreuzau 1

Polizeihauptkommissar Wegner

Bezirksdienst Kreuzau 2

Polizeihauptkommissar Nolden

Gemeinsame Sprechzeiten

mittwochs 12.00 – 14.00 Uhr

oder nach Vereinbarung

Wasserwerk Concordia Kreuzau GmbH

Nach Dienstschluss:

bei Versorgungsstörungen (Wasser)

Wasserversorgungszweckverband Per-

lenbach

RWE Strom und Gas

St. Augustinus-Krankenhaus GmbH

Krankenhaus Düren GmbH

St. Marien Hospital

Kreuz-Apotheke

Victoria-Apotheke

Schiedsmann

Telefon-Seelsorge

Düren-Heinsberg-Jülich

evangelisch

katholisch

Telefon-Nr.

112

(01 80) 5 04 41 00

116 117

Roonstr. 30, Düren

(01 80) 5 98 67 00

(02 28) 1 92 40

110

(0 24 22) 50416 6312

(0 24 22) 50416 6331

(0 24 22) 50416 6332

(0 24 22) 50416 6332

(0 24 22) 50416 6332

(0 24 22) 50416 6332

(0 24 22) 50416 6332

(0 24 22) 50416 6332

(0 24 22) 50416 6332

(0 24 22) 50416 6332

(0 24 22) 50416 6332

(0 24 22) 50416 6332

(0 24 22) 50416 6332

(0 24 22) 50416 6332

(0 24 22) 50416 6332

(0 24 22) 50416 6332

(0 24 22) 50416 6332

(0 24 22) 50416 6332

(0 24 22) 50416 6332

(0 24 22) 50416 6332

(0 24 22) 50416 6332

(0 24 22) 50416 6332

(0 24 22) 50416 6332

(0 24 22) 50416 6332

(0 24 22) 50416 6332

Sirenenalarm:

Sirenen warnen die Bevölkerung bei Gefahr, z.B. bei Rauch- oder Gaswolken, plötzlichen Hochwassergefahren oder Schäden an den Staumauern der Talsperren.

Verhaltensregeln:

- In geschlossene Räume begeben, Ruhe bewahren.
- Fenster und Türen schließen.
- Radio Rur oder WDR 2 einschalten und Hinweise beachten.
- Nicht telefonieren! Nur im Notfall Notrufnummern (110, 112) verwenden.

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am **25. Januar 2013.**

Bitte alle Mitteilungen für das nächste Amtsblatt bis spätestens

Mittwoch, 16. Januar 2013,

10.00 Uhr, per Mail einreichen.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir künftig Text- und Bilddokumente ausschließlich in digitaler Form über die Mailadresse: Amtsblatt@Kreuzau.de entgegennehmen können.

Texte sollten im Word-Format übermittelt werden.

Die Übersendung von Papierdokumenten wird vom Verlag nur noch im besonderen Ausnahmefall akzeptiert.

Schulnachrichten

Nachwuchs tagt im Kreuzauer Rathaus

Rekordverdächtige Frauenquote



16 weibliche und 11 männliche mögliche Nachwuchspolitiker füllten den großen Ratssaal des Kreuzauer Rathauses. Neben dem Allgemeinen Vertreter des Bürgermeisters, Walter Stolz, nahmen die Klassensprecher den Platz ein, an dem sonst Bürgermeister Walter Ramm sitzt. Viele Fragen standen auf der Tagesordnung: Warum muss man für Hunde, nicht aber für Meerschweinchen Steuern zahlen? Warum sind an manchen Fußgängerampeln die Grünphasen so kurz? Müssen so viele LKWs durch Kreuzau fahren? Wer kümmert sich um die Spielplätze in Kreuzau? Was hat ein Bürgermeister für Aufgaben – wer wählt ihn? Wer sitzt sonst in dem Sitzungssaal? Dabei wurde überraschend festgestellt, dass nur wenige Frauen im Rat von Kreuzau sitzen. Schön wäre, wenn bei den Mädchen der Ausflug ins Rathaus einen so bleibenden Eindruck hinterlassen hätte, dass die Frauenquote im Rat in den nächsten Jahren deutlich steigen würde.

Große Verwunderung machte sich im Büro des Einwohnermeldeamtes breit, als alleine mit dem Nennen des Geburtsdatums der Name und Wohnort eines jeden Kindes herausgefunden werden konnte. Auf dem Rückweg zur Schule waren sich alle Kinder der 3. Klasse der KGS Kreuzau einig, dass der Besuch im Rathaus nicht nur informativ sondern auch spannend war.



Auf der Komm 30
52385 Nideggen-Berg

Telefon: 0 24 27/90 91 33
Telefax: 0 24 27/90 91 34
Mobil 01 77/5 60 52 07
01 77/3 25 59 79

E-Mail: mail@malermeister-emons.de - www.malermeister-emons.de

Liebe Eltern der Schülerinnen und Schüler der Klassen 4!

Die Anmeldezeiten der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen sind wie folgt:

Montag bis Mittwoch (4.2./ 5.2./6.2.2013)

Mittwoch bis Freitag (13.2./14.2./15.2.2013)

In **Kreuzau** jeweils von **7:30 bis 16:00 Uhr**, Raum 202.

In **Nideggen** jeweils von **7:30 bis 12:30 Uhr**,

Raum 4 (Sekretariat der Realschule) und in

Raum 105 (Sekretariat der Hauptschule),

zusätzlich am Mittwoch, den **6.2.2013 bis 16:00 Uhr**

in Raum 105 (Sekretariat der Hauptschule in Nideggen)

und zusätzlich am Mittwoch, den **13.2.2013 bis 16:00 Uhr**

in Raum 4 (Sekretariat der Realschule in Nideggen).

Bitte beachten Sie, dass Sie bei einem sonderpädagogischem Förderbedarf einen Beratungstermin benötigen. Diesen erhalten Sie nach vorheriger telefonischer Absprache (Kreuzau 02422/5022835 oder Nideggen 02427/9027800) in den jeweiligen Sekretariaten.

Anmeldung in den Sekretariaten mit Grundschulzeugnis und Stammbuch.

Wir freuen uns, Sie bald persönlich an unserer Schule begrüßen zu dürfen.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Volk / komm. Schulleiterin

Großes Besucherinteresse am Tag der offenen Tür der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen

Mehrere hundert Besucher nutzten den Tag der offenen Tür der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen, um sich an beiden Schulstandorten über die Arbeit der Sekundarschule zu informieren.



Schüler und Lehrer gaben über verschiedene Mitmachangebote, wie zum Beispiel „Sprachspiele“, „Deutsch-Schneemann“, „Mathestationen“ und Bastelangebote Einblick in die Unterrichtsarbeit. Auch die interaktiven Tafeln wurden in den Klassenräumen in die Aktivitäten einbezogen. Präsentiert wurden zahlreiche, hervorragende Ergebnisse aus dem Unterricht und den Arbeitsgemeinschaften. Sehr sportlich ging es beim Fechten und in der Akrobatikaufführung zu. In englischer Sprache wurden Sketche und Fashion Shows dargeboten. Natürlich wurde auch Musikalisches beim Adventssingen, einigen Rhythmus/Tanz-Darbietungen und der Aufführung der Gitarren-AG zum Besten gebracht. So manches Lampenfieber der Schülerinnen und Schüler der fünften Klassen war während der Aufführung im Nu verflogen. Viele engagierte Eltern warben um Mitglieder des neu gegründeten Fördervereins. Bei Kaffee und Kuchen gab es Gelegenheit, sich über die Erfahrungen auszutauschen. Nicht zuletzt der Applaus für die Kinder bestärkte alle beteiligten Schüler, Lehrer und Eltern in ihrer Arbeit für die neue Schule.

Mitteilung

an alle Erziehungsberechtigten der Schülerinnen und Schüler der 4. Klasse der Grundschule

Das Gymnasium Kreuzau führt am Samstag, dem 26. Januar 2013 in der Zeit von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr die 2. Informationsveranstaltung für alle Erziehungsberechtigten der Kinder, die derzeit die 4. Klasse der Grundschule besuchen, durch. Der Schulleiter Herr Röther und das Schulleitungsteam des Gymnasiums werden Rede

und Antwort stehen. In der Kernzeit von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr werden Sie im Forum von der Schulleitung über das Gymnasium Kreuzau informiert. Ihre Kinder, die an diesem Tag auch herzlich eingeladen sind, werden in dieser Zeit von Kolleginnen und Kollegen unserer Schule betreut. Von 9.00 Uhr bis 9.30 Uhr und von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr ist eine Besichtigung der Schule möglich und es gibt die Möglichkeit zu individuellen Beratungsgesprächen. Für weitere Auskünfte steht das Schulleitungsteam über das Sekretariat gerne zur Verfügung (Tel.: 02422/94160).

Gez. W. Röther, OstD, Schulleiter

Pfarrgemeinden

11. Adventmarkt in Drove wieder ein toller Erfolg

Am 1. Adventwochenende fand in Drove auf dem neu gestalteten Kirchvorplatz bereits zum 11. mal der nun schon traditionelle Adventmarkt statt.

Es waren wie gewohnt zahlreiche rustikale Holzbuden aufgebaut worden, aus denen man den Besuchern ein gut zusammengestelltes Angebot aus Adventkränzen – und Gestecken, selbstgebackenen Plätzchen und Marmeladen, Weihnachtsbrot und Süßwaren, selbst hergestellte Liköre und viele kleine und große Geschenkkunden zeigte. Eine „Glühweinbude“ mit rotem und weißem Glühwein, Wein und Sektspezialitäten sowie für sie Kinder heißen Kakao fehlte ebenso wenig wie eine prall gefüllte „Losbude“.

Viele fleißige Hände aus dem Dorf hatten gebastelt und gebunden, gebacken und gekocht, gestrickt, genäht und gehäkelt um all die schönen und leckeren Sachen verkaufen zu können.

Waffelbacken, große Kaffee und Kuchentafel, sowie Erbsensuppe wurden im anliegenden Pfarrhaus an allen Tagen angeboten.

Eine geräumige, beheizte „Getränkgebude“ sowie ein großzügiges Essenszelt mit einem Riesenangebot an leckeren Speisen luden zum Verweilen ein und sorgten für reichlich Gelegenheit zum „Smalltalk“. Zum Programm für die Besucher zählten u. a. am Freitag die Luchemer Feuerwehrkapelle, am Samstag das traditionelle Tannenbaum schmücken der Kindergartenkinder sowie die Aufführung eines Kasperletheaters und am Sonntag dann der Besuch des Nikolaus unter Begleitung des Tambourcorps Erika, Drove.

An allen Tagen drehte sich ein nostalgisches Kettenkarussell für die Kleinen.

Alle Gewinne aus diesem Adventmarkt gehen wie in jedem Jahr ausschließlich an die vom Missionskreis Drove unterstützten Einrichtungen. Dazu gehören zwei Missionsprojekte in Bolivien und Brasilien, sowie das Babyhospital in Bethlehem und ein Projekt mit World Vision in Afrika und Indien. So haben wir in Drove in den vergangenen über 30 Jahren nunmehr schon mehr als 200.000 € zusammengebracht für die Ärmsten dieser Welt.

Darauf sind alle ehrenamtlich Tätigen mächtig stolz in Drove und wir

 <p>BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH</p>	
<p>WIR GEBEN IHRER TRAUER ZEIT UND RAUM</p>	<p>ERD-, FEUER-, SEE-, ANONYM- UND WALDBESTATTUNGEN BESTATTUNGSVORSORGE - FACHGEPRÜFTER BESTATTER</p>
	<p>BERATEN UND BETREUEN - HILFEN UND BEGLEITEN</p>
	<p>WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT HILFREICH ZUR SEITE.</p>
	<p>BÜRO: KREUZAU VETTWEISS-SIEVERNICH TEL. 02422-504767 TEL. 02252-8367960</p>
<p>ÜBER 30 JAHRE ERFAHRUNG BESTATTUNGEN JOHANNA KNIPRATH 52372 KREUZAU · EIFELSTRASSE 6 · TEL. 02422-5322</p>	

hoffen auch in Zukunft auf Unterstützung von nah und fern, denn unser kleiner Markt wird Jahr für Jahr auch von zahlreichen „Fremden“ besucht, die begeistert sind vom festlichen Ambiente hier in Drove.

Danke an alle Helferinnen und Helfer und ein großes Dankeschön an alle Besucher.

Bis zum nächsten 1. Adventwochenende

Eine Ära geht zu Ende

Kurt Kappes ist im Ruhestand

Zum 31.12. 2012 beendete Kurt Kappes seinen Dienst als hauptamtlicher Kirchenmusiker der Gemeinden St. Heribert Kreuzau, St. Andreas Stockheim und St. Martin Drove.

Er wurde vor mehr als 44 Jahren als hauptamtlicher „KOch“ (Küster, Organist und Chorleiter) in St. Heribert angestellt. Offiziell begann sein Dienst unter Pfarrer Rudolf Pleuß am 1.10.1968. Bis dahin hatte er aber mit dem Kirchenchor bereits mehrere Proben ehrenamtlich absolviert. Diese beiden Merkmale „Ehrenamtlichkeit und Engagement“ prägten sein Wirken in der Gemeinde. Kurt Kappes wurde in den vielen Jahren zu einem Kirchenbediensteten, der immer ansprechbar war, der über seine Dienstverpflichtung hinaus viele Aufgaben wahr genommen hat, u. a. Messdienerarbeit, Kinder Mess Kreis unter Pfarrer Dieter Sülzen, langjähriges Mitglied im Pfarrgemeinderat, Wortgottesdienstleiter, Ansprechpartner für Lektoren und Kommunionhelfer sowie die Krippenbauer, Singen mit den Kindern im Familienzentrum, in Zusammenarbeit mit dem Chor Gestaltung des Mai Altares. Durch seine humorvolle Art und die Fröhlichkeit in der Musik hat er Menschen zusammen geführt und sie begleitet. Mit seiner musikalischen Gabe hat er kirchliches Leben mit dem Vereinsleben verwoben und Kreuzau mit geprägt.

In seine Anfangsjahre fällt neben der Gründung des Kinderchores ebenso die Gründung des Jungen Orchesters Kreuzau, an der Kurt Kappes maßgeblich beteiligt war. Wichtige Ereignisse waren auch die Übertragungen der Gottesdienste aus St. Heribert über den WDR.

Im Rahmen der Zusammenarbeit der Kirchengemeinden übernahm er in den letzten Jahren auch Organistendienste in Stockheim und Drove. In seiner unvergleichlichen Art leitete er ebenfalls den Kirchenchor Drove/Stockheim. 1993 wurde er vom Cäcilienverband nach 25 Dienstjahren als Kirchenmusiker geehrt und 2008 für 40 Dienstjahre ausgezeichnet.

An dieser Stelle bleibt nur „Danke“ zu sagen für alles, was Kurt Kappes in diesen Jahren dienstlich und ehrenamtlich in unsere Gemeinden eingebracht hat. Er wird mit seiner ganz persönlichen Art zu arbeiten an vielen Stellen fehlen. Musikalisch bringen einige Zeilen aus einem Janssens – Musikal seine Verdienste und die Abschiedssituation auf den Punkt: „ Du verschenkst ein Stück von Dir und erwartest nichts dafür. Abschied muss weh tun, Abschied fällt schwer.“

Für Deine Zukunft, lieber Kurt Kappes, Gottes Segen und alles Gute!
Für das Pastoralteam und die MitarbeiterInnen
Georg Scherer, Pfarrer



OJE St. Urban

Kelterstr.22 – 52372 Kreuzau – Tel. 02422 / 4449

E-Mail: St_Urban_Winden@gmx.de

JANUAR 2013

Freitag, 11.01. 15.00 – 20.00 Uhr **Leseaktion**
(Kreativangebot – Geschichten für Kids – Snacktime – Geschichten für Ältere) Kostenbeitrag
Abendessen: 1,00 €
ANMELDUNG IM JUGENDHEIM !!!

Freitag, 18.01. 15.00 – 19.00 Uhr **monte mare**
ANMELDUNG im Jugendheim!!!
Kostenbeitrag: 5,00 €

Samstag, 26.01. 16.00 – 19.00 Uhr
KARNEVALSDISCO für KIDS
Pfarrzentrum Kreuzau
Kostenbeitrag: 1,00 €

Anmeldungen für die „Sonderangebote“ gibt es im Jugendheim zu den genannten Öffnungszeiten oder – nach Anfrage – per Mail!

Aushänge zu den Sonderaktionen sind zu finden u. a. im „Lesezeichen“ in Kreuzau, an den Schulen, im Schaukasten Jugendarbeit (Kelterstr. In Winden)

VORANKÜNDIGUNG SOMMERFERIEN 2013

Vom 20. bis 27.07.2013 findet wieder ein Sommercamp nur für Mädchen im Alter von 8 bis 12 Jahren statt. Reiseziel ist die niederländische Nordseeinsel Ameland - es erwarten uns Sonne, Wind, viel Sand und jede Menge Spaß!

Informationen und Anmeldungen ebenfalls im Jugendheim!

Der AKN Winden informiert

In Zusammenarbeit mit dem Heimat und Geschichtsverein Kreuzau 2011 e. V. und dem Arbeitskreis Nachbarschaft wurde im gemütlichen Rahmen im großen Sitzungssaal des Rathauses noch einmal die Foto-Präsentation: **Kreuzau – Heute und Gestern** gezeigt. Um den Kreuzauer Bürgerinnen und Bürgern zu zeigen, welche geschichtlich interessanten, relevanten und auch sehenswerten Über-

BESTATTUNGSHAUS

STEFAN SCHMITZ



- Erd- und Feuerbestattungen
- See- und Flussbestattungen
- Anonyme Bestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- TAG UND NACHT ERREICHBAR

www.bestattungen-stefan-schmitz.de

Kreuzau-Untermaubach

Vettweiß

Tel.: (0 24 22) 90 30 65

Tel.: (0 24 24) 90 16 16



“Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu sein.”



“Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen.”



“Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen.”



“Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen.”



“Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden.”



“Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt.”



“Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht.”

Bestattungshaus Pietät Lüssem
Roonstr. 21 - 52351 Düren
Tel.: 02421/ 34660
www.trauerfallhilfe.de



Bestattungshaus “Pietät” Lüssem

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und gibt uns Anlass, inne zu halten, um Vergangenes und Zukünftiges, Erinnerung und Erwartung, Vorhandenes und Neues zu bedenken.



Wir wünschen allen, auch denen, die im vergangenen Jahr einen lieben Menschen verloren haben, einen guten Start ins neue Jahr und bedanken uns für Ihr Vertrauen, das Sie uns in den schweren Stunden entgegen brachten.

Hans-Hubert und Astrid Holzportz



**Bestattungen
HOLZPORTZ**

Telefon:
02422/3518

Drove - Kreuzau - Lendersdorf

Ihr Partner in allen Trauerangelegenheiten
und der Bestattungsvorsorge

raschungen Kreuzau in all seinen Orten zu bieten hat, hatte Frau Renate Zöllner im Auftrag des Geschichtsvereins zu den Kulturtagen anhand von alten und von ihr neu erstellten Fotografien einen gedanklichen Pfad der Geschichte durch alle Ortsteile Kreuzaus erarbeitet. Diese Präsentation sollte aber gleichzeitig auch noch bei den Bürgerinnen und Bürgern das Interesse wecken, sich mit auf die interessante Suche nach den Spuren und den Wurzeln unserer Vergangenheit zu begeben oder zumindest einmal in den eigenen Fotoalben nach alten Bildern zu stöbern, die es sich lohnt der Nachwelt zu erhalten, um diese leihweise dem Geschichtsverein zum Digitalisieren zu überlassen.

Nach der Einführung von Bürgermeister Walter Ramm begrüßte auch Monica Seeger im Namen des Arbeitskreises Nachbarschaft Winden alle Anwesenden, den Kulturdezernenten und Leiter des Sozialamtes Guido Steg, den Ortsvorsteher von Kreuzau Manfred Kempen, die stellvertretende Bürgermeisterin und Ortsvorsteherin von Winden, selbst AKN-Mitglied, Helga Meier und die stellvertretende Bürgermeisterin Elisabeth Pütz.

Sie dankte dem Bürgermeister für das großzügige Angebot, die Veranstaltung im Rathaus durchführen zu können. Die freundliche Bewirtung mit Kaffee und Getränken unterstrich die gemütliche Atmosphäre. 40 Personen aus den Behindertengruppen, darunter acht Personen im Rollstuhl, ihre Begleiter und AKN Mitglieder waren der Einladung gefolgt.

Die Präsentation von Renate Zöllner, Kreuzau „Heute und Gestern“ erhielt viel Applaus, besonders für die schönen Fotos. Die Diskussion zeigte das Interesse der Anwesenden an der Entwicklung ihrer Heimatorte im Laufe der Jahre.

Anschließend zeigte Heinz Weiler aus Düren-Lendersdorf seinen Film „Ein Streifzug durch die Drover Heide“. Das frühere Militärgelände, 680 Hektar groß, wurde 2004 von dem Belgischen Militär verlassen. Viele Tierarten fanden hier ihren Rückzug. Eine Heidelandschaft muss aber auch gepflegt werden. Um Bäume und Büsche niedrig zu halten, wurden Thüringer Waldziegen und Schottische Hochlandrinder angesiedelt. Für die Wasserfrösche und Molche werden immer Tümpel ausgehoben. Die Landschaftsbilder und die Bilder der Fauna und Flora waren einzigartig. Bestechend waren die Großaufnahmen von Blumen, Beeren, Pilzen, herrlichen Schmetterlingen, Libellen, Käfern, Spinnen, Eidechsen und Schlangen.

Aber auch Wildschweine und Rotwild besiedeln das Gebiet in Waldnähe. Zu den Pflegemaßnahmen der Heide gehört auch das Abflämmen. Die Bilder dieser Aktion waren beeindruckend. Viele Wanderwege, auch für Rollstuhlfahrer, wurden angelegt. Wichtig ist nur, dass die Wanderer sich so verhalten, dass die Natur und die dort lebenden Tiere keinen Schaden nehmen und ihr Lebensraum erhalten bleibt.

Die GEMA freie Musik aus dem Highland Musik Verlag unterstrich die Stimmung dieser Bilder. Die Texte sprach Rosemarie Steinbock. Monica Seeger und alle Teilnehmer dankten Heinz Weiler für diesen phantastischen Filmvortrag. Beide Präsentationen – Geschichte und Natur – von Renate Zöllner und Heinz Weiler vermittelten den Zuschauern auf wunderbare Weise die Schönheiten der Gemeinde Kreuzau.

Vereinsmitteilungen



*Junges Orchester Kreuzau e.V.
Musikschule*

Kinder- und Jugendchor an der Kreuzauer Musikschule

Ab Januar 2013 können Kinder und Jugendliche an der Musikschule Kreuzau im Chor singen.

Von Anfang an erhalten die jungen Sängerinnen und Sänger qualifizierten und pädagogisch durchdachten Stimmbildungsunterricht, so dass sie den richtigen Umgang mit ihrer eigenen Stimme erlernen. Singen im Chor bietet nicht nur eine umfassende musikalische Förderung sondern kann zu einem tollen Gemeinschaftserleben werden. Neben dem Erlernen rhythmischer Lieder ist auch regelmäßig die Erarbeitung eines Singspiels oder Musicals geplant.

Diplomchorleiterin Andrea Eich wird die Chöre leiten. Mit ihren Kinder- und Jugendchören nahm sie erfolgreich an Wettbewerben „Jugend musiziert“ teil. Ihre Erwachsenenchöre wurden mit dem Titel „Meisterchor im Chorverband NRW“ ausgezeichnet.

Die Musikschule lädt zu einer Schnupperprobe am Montag, den 07. Januar 2013 ins Bürgerhaus Kreuzau ein:

Kinderchöre:

Vorchor	15.00-15.45 Uhr für Kinder ab 5 Jahren
Kinderchor A	16.00-16.45 Uhr für Kinder ab dem 3. Schuljahr
Kinderchor B	17.00-17.45 Uhr für Kinder ab dem 5. Schuljahr
Jugendchor:	18.00-19.30 Uhr für Jugendliche ab 14 Jahren.

Unverbindliche Anmeldung zur Schnupperprobe bitte unter Tel.: 02422/503369 oder schulleitung@musikschulekreuzau.de
monatliche Gebühr: 10,- €

Singen macht Spaß! Im Kinder- und Jugendchor werden neue, rhythmische Lieder gelernt, die ins Ohr gehen und zu vielen Anlässen passen.

Singen macht Mut! Singen im Chor ist immer ein Gemeinschaftserleben: Beim Singen gibt es keinen Sieger und keinen Leistungsvergleich sondern nur ein Miteinander.

Musizieren macht schlau! Wissenschaftliche Studien haben gezeigt, dass Kinder, die aktiv Musik machen, ausgeglichener und aufnahmefähiger sind.

Dino und Walter Breuer

Bestattungen

Karl Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch.
Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht.
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf: (0 24 21) / 1 42 81 52349 Düren, Weierstr. 18	Filiale Kreuzau: (0 24 22) / 73 93 52372 Kreuzau, Feldstr. 2
---	---

www.Karl-Breuer.de

Frauenchor Cantabile Üdingen Vandalismus in Üdingen

In der Nacht vom 9. (!) auf den 10. November 2012 wurde ein Akt blindwütigen Vandalismus in Kreuzau-Üdingen verübt: Die an der Ecke der Straßeneinmündung Üdinger Dorfstraße – Pater Roettges-Weg befindliche Christus-Figur wurde dabei in verabscheuungswürdiger Weise zerstört, dergestalt, dass der/die Täter der Figur Beine und Unterleib abrissen.

Wie moralisch tief müssen Menschen sinken, dass sie sich an dem zentralen Symbol unseres christlich-abendländischen Glaubens so gnadenlos vergehen!

Das ist kein „Kavaliersdelikt“, kein harmloser „dummer Jungens-treich“, über den man nachsichtig hinwegsieht und den man bagatellisieren könnte!

Dies ist neben seiner ethisch-moralischen Verwerflichkeit in erster Linie auch eine kriminelle Tat, die als solche zu benennen ist! Auch wenn die Staatsanwaltschaft – nach Auskunft des Üdinger Ortsvorstehers Manfred Stoffels – in der Zwischenzeit das Verfahren im Hinblick auf die Täterermittlung als „ergebnislos“ eingestuft und damit eingestellt hat, so bleibt die Tat widerwärtig und verdient Abscheu und Empörung! Doch sollten wir als Üdinger Bürger es beim Ausdruck unserer berechtigten moralischen Entrüstung nicht bewenden lassen, vielmehr Überlegungen anstellen, wie in Zukunft die Gefahr derartiger vandalistischer Übergriffe zumindest verringert werden kann.

Dabei ist in erster Linie natürlich die verstärkte Aufmerksamkeit aller vonnöten, ferner die Bereitschaft zu Solidarität und Zivilcourage, wenn Personen sich gewaltbereit und aggressiv zeigen und mutwillig zerstören. Eine weitere präventive Maßnahme könnte vielleicht in der Bildung von „Patenschaften“ bestehen, die von einzelnen Personen oder Gruppen innerhalb der Dorfgemeinschaft übernommen werden, um bestimmte, überschaubare „Ecken“, öffentliche Anlagen etc. verstärkt im Auge zu behalten und auf diese Weise zu schützen. Üdingen sollte uns dieses Engagement wert sein!

Patronatsfest in Langen- broich

Für die Mitglieder der Marianischen Schützengesellschaft Langenbroich-Bergheim beginnt das neue Jahr mit dem Patronatsfest „Maria Vermählung“ am **Sonntag, dem 20. Januar 2013 um 11:30 Uhr mit einem Festgottesdienst in der Marienkapelle Langenbroich**. Hierzu sind alle Schützenschwestern und Schützenbrüder, sowie die Bewohner von Bergheim, Langenbroich und Umgebung herzlich eingeladen. Anschließend treffen sich die Schützinnen und Schützen zum gemeinsamen Mittagessen im Schützenheim. Im weiteren Verlauf werden traditionsgemäß langjährige, verdiente Mitglieder geehrt und ausgezeichnet.

Außerdem erhalten die Sieger aus den verschiedenen Vereinsschießwettbewerben ihre Urkunden und Medaillen.

Vor dem geselligen Beisammensein lässt der Schriftführer mit seinem Jahresrückblick das ereignisreiche Schützenjahr 2012 noch einmal Revue passieren.

Schon jetzt möchten die „Marianischen“ auf ihre Hauptveranstaltungen im Jahr 2013 hinweisen:

- **Vatertagsfest am Donnerstag, 09. Mai**
- **Schützenfest vom 20. bis 22. Juli**
- **12. Bauernmarkt Samstag/Sonntag 12./13. Oktober**

Kneippverein Kreuzau mit Optimismus in die Zukunft

Ein interessantes Programm erwartet die Mitglieder des Kreuzauer Kneippvereins im kommenden Jahr. Ein Besuch des Dürener Stadtmuseums, Vortragsveranstaltungen, verschiedene Wanderungen, aber auch Fahrten zur Ahr und zu einem Weihnachtsmarkt und anderes mehr sind in Planung, so dass den Mitgliedern ein buntes und abwechslungsreiches Programm geboten werden kann.

Sofern Plätze frei sind, können auch Nichtmitglieder an den Veranstaltungen teilnehmen.

Neuerungen gab es diesmal bei den Vorstandswahlen. Nach langen Jahren stellte Günter Röttger aus gesundheitlichen Gründen sein Amt als Vorsitzender zur Verfügung. Für seine hervorragende und engagierte Arbeit wurde er hierfür bereits bei der letzten Versammlung zum Ehrenvorsitzenden ernannt.

Einstimmig wählten die Mitglieder Walter Stolz zum neuen 1. Vorsitzenden.

Fließender Übergang vom Kochen zum Wohnen!

WÄHMLICHE EINBAUKÜCHE MIT FREUNDLICHER ABSTRAHLUNG

VOLL-SERVICE-PREIS 2998,-

ALLES INKLUSIVE

- Edelstahl-Dunsthäube
- Glaskeramik-Kochfeld
- Backofen
- Energieklasse A
- Kühlschrank
- Energieklasse A

DECKER MÖBEL

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr.
9.00-12.00 Uhr und
14.00-18.00 Uhr
Do.
9.00-12.00 Uhr
14.00-19.30 Uhr
Sa.
9.00-13.00 Uhr

**DECKER
MÖBEL**
decker-moebel.de

52355 Düren-Lendersdorf
Hauptstraße 59-69

Telefon: 0 24 21 / 50 56 88



Über 40 kostenlose
Parkplätze

Sehr nah – Sehr gut – Sehr günstig

Sybille Michaelis bekleidet nach wie vor das Amt der 2. Vorsitzenden, und auch die Schriftführerin Gisela Bühl wurde für weitere 4 Jahre im Vorstand bestätigt. Um die Kassengeschäfte kümmert sich künftig Monika Esser, die diese Aufgabe von Sybille Michaelis übernahm. Acht Beisitzer komplettieren schließlich den Vorstand, so dass der Verein optimistisch in die Zukunft schauen kann.

Neue Mitglieder sind herzlich willkommen. Wer sich für den Kreuzauer Kneippverein interessiert, kann gerne mit einem der Vorstandsmitglieder Kontakt aufnehmen.



Von links nach rechts: Gisela Bühl, Schriftführerin, Rosemarie Clemens, Ehrenvorsitzende, Walter Stolz, 1. Vorsitzender, Sybille Michaelis, 2. Vorsitzende, Monika Esser, Kassiererin.

Vereinspokalschießen

bei den Marianischen

Wie in jedem Jahr, so wurden auch diesmal Anfang Dezember im Vereinsheim der Marianischen Schützengesellschaft Langenbroich-Bergheim die Sieger der Vereinspokale ermittelt. Anschließend wurde in spannenden Wettkämpfen drei äußerst begehrte „Riesenweckmänner“ ausgeschossen. Hier war bei den Jugendlichen Daniela Lennartz und die „Oldies“ Engelbert Hahn und Johann Küpper erfolgreich.

Die diesjährigen Pokalsieger sind:

Damenpokal:	Gaby Neumann	43 Ringe
Expertenpokal:	Michael Braun	50 Ringe
Königspokal:	Peter-Albert Viehs	49 Ringe
Laienpokal:	Armin Lennartz	47 Ringe
Luftpistolenpokal:	Berthold Maaßen	43 Ringe
Schülerpokal:	Anne Maaßen	48 Ringe



Das Foto zeigt die neuen Pokalgewinner.

Stockheimer starten beim St. Andreas Lichterfest stimmungsvoll in den Advent.

Am ersten Adventswochenende fand in Stockheim das erste St. Andreas Lichterfest statt. Die „STIG“ und der Denkmalverein richteten in diesem Jahr erstmals ein Lichterfest aus um mit der Dorfgemeinschaft gemeinsam in den Advent zu starten. Dafür wurde am Denkmalplatz ein beleuchteter und geschmückter Weihnachtsbaum aufgestellt. In diesem Jahr wurde durch Herrn Wolfgang Schmitz eine neue Krippe erbaut, die den Platz in der Adventszeit verschönert. Die alte Kirche und die Weihnachtsstände auf dem Vorplatz waren weihnachtlich geschmückt und boten den Gästen ein gemütliches Ambiente. Am Nachmittag standen die Bastelangebote zum Thema Licht vom Familienzentrum in Stockheim, abwechslungsreiche Spiele und ein Lichter-Quiz im Mittelpunkt. Danach wurden die Weihnachtsbäume rund um den Denkmalplatz von den Kindergartenkindern mit selbstgebasteltem Weihnachtsschmuck dekoriert und verschönert. Nach dem Gottesdienst am Abend, der durch den Kirchenchor feierlich gestaltet wurde, verdiente sich das Lichterfest seinen Namen. Die Besucher wurden am Weihnachtsbaum durch hunderte Kerzenlichter und einige Feuerschalen empfangen und unter der musikalischen Begleitung des Jugendblasorchesters Lendersdorf und den weihnachtlichen Trompetenklängen von Thorsten Prinz wurde die Weihnachtsbaumbeleuchtung eingeschaltet. Wie bestellt, fielen passend zur Stimmung die ersten zarten Schneeflocken vom Himmel. Bei heißem Glühwein, duftenden Waffeln, herzhaften Leckereien vom Grill und knusprigen Reibekuchen genossen die Gäste den Beginn der Adventszeit. Die Weihnachtsstände mit wunderbaren Weihnachtsdekorationen und Geschenkartikeln, die berühmte Süßigkeiten des Kinderheim St. Josef und der selbstgemachte Schmuck einer regionalen Künstlerin rundeten das Gesamtbild hervorragend ab. Am folgenden Sonntag trafen sich die Stockheimer zum Adventsfrühschoppen in der weihnachtlich geschmückten alten Kirche. Bei frischem Kaffee und selbstgebackenen Kuchen ging das Lichterfest mit der Dorfgemeinschaft so langsam zu Ende. Die geschmückten Weihnachtsbäume sowie die neue Krippe erfreuen während der Weihnachtszeit weiterhin die Passanten.



Weihnachtsbaum am Denkmalplatz in Stockheim.

Wir wünschen allen unseren Patienten ein gesundes Jahr 2013.

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE
Rüdiger Busch



Besuchen Sie unsere Praxis unter www.physiobusch.de

Krankengymnastik • Massage • Osteopathie
Lymphdrainage • Fango • Manuelle Therapie



NEU – nach dem Umbau: Gerätetraining
Telefonische Anmeldung erbeten
An Burg Kreuzau 1
52372 Kreuzau
Tel.: 0 24 22 / 5 00 99 11
Fax: 0 24 22 / 5 00 98 22
Internet: www.physiobusch.de

Der KSC 05 setzt auf die Jugend



Während der Ball in der Vorweihnachtszeit beim Kreuzauer Sportclub 05 im letzten Monat auf Grund des Herbst-/Winterwetters leider oft ruhen musste, ging die Arbeit hinter den Kulissen an einigen Baustellen im Verein weiter. Eine der wichtigsten Positionen im Verein wurde dabei neu besetzt. **Dietmar Macherey** (Foto), der vielen noch als aktiver Spieler im Dürener Raum bekannt ist, übernahm die offene Stelle des Jugendkoordinators. Sein Aufgabenbereich umfasst dabei die Organisation der Kreuzauer Jugendabteilung und längerfristig die Aufstockung der Mannschaftszahlen und -stärken.



Zur Zeit treten unter der Fahne des KSC 05 vier Jugendmannschaften an. Die B-Junioren starten in der Leistungsstaffel des Fußballkreises Düren und

belegen hier nach einer Schwächeperiode zu Saisonbeginn einen guten Mittelfeldplatz. Insbesondere in den letzten Spielen konnte sich das

Team erheblich steigern und einige Siege einfahren. Unsere C-Junioren spielen seit dem Sommer in einer Spielgemeinschaft mit der Columbia Drove. Auch dieses Team konnte sich nach anfänglichen Startschwierigkeiten steigern und steht derzeit auf einem Mittelfeldplatz. Wir hoffen, dass die Zusammenarbeit auch im kommenden Jahr weiter erfolgreich ist. Die D-Junioren spielen als 7er-Mannschaft und belegen nach Abschluss der Hinrunde einen hervorragenden 2. Platz in ihrer Staffel. Im Pokal schaffte es die Mannschaft nach starken Leistungen bis ins Halbfinale und musste sich erst hier unglücklich dem TuS Langerwehe mit 2:3 in der Verlängerung geschlagen geben. Auch unsere E-Junioren schauen auf eine erfolgreiche Hinrunde zurück. In der Meisterschaft belegt man einen tollen 2. Platz mit durchaus vorhandenen Chancen auf den Staffelsieg. Auch bei den Hallenkreismeisterschaften überzeugte das Team mit gutem Fußball und konnte in der Endrunde einen hervorragenden 3. Platz hinter den Teams vom FC Niederau und Jülich 10 belegen. Nicht nur für diese Mannschaften sondern auch für mögliche neue Jugendteams ist der Kreuzauer Sportclub weiterhin auf der Suche nach fußballbegeisterten Jugendlichen und Kindern und natürlich auch nach geeigneten Trainern und Betreuern. Weitere Infos zu allen Jugendmannschaften und zur Aufstellung neuer Teams finden Sie auch auf unserer Homepage www.sc-kreuzau.de.

Der Kreuzauer Sportclub 05 wünscht allen einen guten Start in das neue Jahr 2013!

Junge Talente gesucht

Nach den Weihnachtsferien bietet die **Jugendabteilung des SC Kreuzau** wöchentlich ein **Schnuppertraining für Kinder der Jahrgänge 2001 und jünger** an. Ziel ist die personelle Aufstockung der vorhandenen Mannschaften sowie der Neuaufbau einer Bambini- (Jahrgang 2006 und jünger) und F-Junioren Mannschaft (Jahrgänge 2004 und 2005). Hierzu sind alle Kinder und Eltern aus Kreuzau und Umgebung recht herzlich eingeladen! **Die Kinder sollen hier spielerisch an den Fußballsport herangeführt werden. Im Vordergrund stehen der Spaß am Spiel und der Bewegung!** Das Training findet dann **immer montags von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr in der Sporthalle Kreuzau** (Halle 1 - alte Halle) statt. Als Ansprechpartner für interessierte Eltern stehen der Jugendkoordinator des KSC, Herr **Dietmar Macherey** (Tel.: 02422 / 9596695 - e-mail: dietmarmacherey@yahoo.de) sowie Herr Norbert Pley (Tel.: 02422 / 901177 - e-mail: norbertpley@web.de) gerne zur Verfügung.

Erfolgreiche Spielzeit für DJK TTF Kreuzau

Tischtennisfreunde Kreuzau mit Hinrunde sehr zufrieden

Als Aufsteiger in die Bezirksliga hat unsere 1. Damenmannschaft in der neuen Umgebung schnell Fuß gefasst und belegt einen ausgezeichneten dritten Platz in der Halbzeitabelle. Die 2. Damenmannschaft spielt eine Klasse tiefer und ist aktuell 6. der Bezirksklasse.

Anfängliche Schwierigkeiten haben die 1. und 2. Herrenmannschaft inzwischen überwunden und sich in ihren Ligen stabilisiert. Nach der letztjährigen Zittersaison belegt die erste Mannschaft zwar nur Platz 7 in der Verbandsliga. Bei lediglich 3 Punkten Rückstand



Ihre Ansprechpartnerin:
Beatrix Breit
Verkauf Nutzfahrzeuge
Tel.: (02421) 5910-115

Der Caddy® für ecoProfis



Nutzfahrzeuge

GEWERBE-ANGEBOT

Es gibt für jede Aufgabe einen Experten – den Caddy® eco-Profi Kastenwagen!

Sie sind Elektroinstallateur, Maler, Fensterputzer, Zimmermann, Gärtner, Kurierfahrer oder ein anderer Gewerbetreibender – und damit einer unserer wichtigsten Experten. Denn ohne die kompromisslosen, vielfältigen Anforderungen unserer Kunden gäbe es ihn nicht:

Den Caddy®, ein Fahrzeug, das Maßstäbe setzt in Sachen hoher Qualität, kluger Raumnutzung und wegweisender Effizienz. Und so jede Aufgabe meistert.



Alle Abbildungen zeigen aufpreispflichtige Sonderausstattungen



Aktionsmodell Caddy®, „ecoProfi“

Caddy®, „ecoProfi“-Kastenwagen 1,2l TSI 63 kW (86 PS) 5-Gang

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 8,0; außerorts 5,9; kombiniert 6,7; CO₂-Emissionen kombiniert 156 g/km; elektrisch einstell- + beheizbare Außenspiegel, Schiebetür rechts im Laderaum, Wärmeschutzverglasung, 6 Verzurrösen zur Ladegutsicherung, ESP, ABS, ASR, MSR, Servotronic, Tagfahrlicht, ZV mit FFB u.v.m.

Jetzt zum Aktionspreis: **nur € 9.990,-** zzgl. gesetzl. USt.

JACOBS
automobile

Jacobs automobile Düren · Zweigstelle Audi Zentrum Aachen
Jacobs automobile GmbH & Co. KG · Felix-Wankel-Str. 2 · 52351 Düren
Tel.: 02421-5910 100 · www.jacobs-dueren.de

+++ www-jacobs-gruppe.de +++

- ✓ Einbruchschutz
- ✓ Funk-Alarmanlagen
- ✓ Schließanlagen
- ✓ Zutrittskontrolle
- ✓ Sicherheitsschlösser
- ✓ Tresore
- ✓ Briefkasten- und Klingelanlagen
- ✓ Gravuren aller Art
- ✓ Schilder aller Art

ANDRÉ SCHMITZ

SiGra-tec
 Sicherheitstechnik ✓
 Gravurtechnik ✓
 Schlüsseldienst ✓



Mühlengasse 3a 52372 Kreuzau
 Tel 02422-9048094
 Fax 02422-9048095
 Mobil 015777815189
 E-Mail info@schmitz-sigra-tec.eu
www.schmitz-sigra-tec.de

BERATUNG ✓ VERKAUF ✓ MONTAGE ✓ TÜRÖFFNUNG ✓

auf den Dritten ist bei Antreten in Bestbesetzung und mit geschlossener Mannschaftsleistung aber durchaus noch eine Verbesserung möglich. Die Zweite hatte zu Beginn der Saison noch einige Aufstellungssorgen, konnte sich inzwischen in der neuen Umgebung Bezirksliga auch deutlich steigern und liegt nach Abschluss der Hinrunde ebenfalls auf einem sicheren Platz 7. Der Abstand zu den Abstiegsrängen ist schon komfortabel und nach oben ist noch eine Verbesserung im Bereich des Möglichen. Einen hervorragenden Eindruck hinterließ bisher die 3. Herrenmannschaft, die in der Bezirksklasse nur einen Punkt hinter Spitzenreiter Brand in Lauerstellung ist und durchaus den Aufstieg realisieren kann. Die 4. Herrenmannschaft spielt in der Kreisliga und ist dort als Mitfavorit gestartet. Sie hat noch ein Nachholspiel und sollte es mit 5 Punkten oder mehr Differenz gewonnen werden ist sie zumindest schon mal Herbstmeister. Dieses Ziel hat die Fünfte nur hauchdünn mit 2 weniger gewonnenen Einzelspielen als Tabellenführer Merzenich/Golzheim verpasst. Aber das kann in der Rückserie ja noch korrigiert werden. Die 6. Herrenmannschaft spielt als Aufsteiger ebenfalls in der Spitzengruppe der gleichen Klasse mit und ist aktuell Vierter.

Nachdem die jetzige Siebte der Fünften und Sechsten in den beiden Vorjahren schon den Platz in der höheren Klasse ermöglicht hat, schickt sie sich zum dritten Mal in Folge an, den Aufstieg zu schaffen. Sie führt die 2. Kreisklasse jedenfalls souverän und ohne Punktverlust an und könnte sich im Frühjahr nun auch mal selbst mit dem Auf-

stieg belohnen. Die 8. Mannschaft schlägt sich als Aufsteiger in dieser Klasse bisher ebenfalls beachtlich und belegt einen guten 6. Platz.

Noch voll im Aufstiegsrennen, zumindest über die Relegation ist die 9. Mannschaft. Sie belegt Rang 3 in der 3. Kreisklasse mit nur einem Punkt Rückstand auf den Zweiten. Ebenfalls in der 3. Kreisklasse, allerdings in der Gruppe der Vierermannschaften, spielt unsere Zehnte und belegt dort auch den gleichen Platz.

Kommen wir nun zu unserem Nachwuchs. Als Aushängeschild schwächelt unsere 1. Jungenmannschaft noch etwas in der Verbandsliga und belegt dort nur Rang 9. Allerdings hat Peter Kuckertz als Nummer 1 bisher noch nicht mitgespielt und ist somit eine Option in der Rückrunde. Mit ihm sollte dann zumindest der Klassenerhalt geschafft werden. Die 2. Jungenmannschaft spielt in der Kreisliga und belegt dort Platz 2. Erwähnenswert ist die Leistung von Sebastian Marx, der in 23 Einzelspielen unbesiegt blieb. Die 3. Jungenmannschaft spielt in der 1. Kreisklasse und ist Vierter.

Ebenfalls die Herbstmeisterschaft haben unsere Mädchen in der Bezirksliga geholt. Bei nur einer Niederlage konnte im letzten Spiel der vorherige Tabellenführer aus Witterschlick knapp geschlagen auf die Heimreise geschickt werden.

In den Mannschaften auf Schülerebene sind durchweg gemischte Mädchen- / Jungenteams für uns am Start. Die erste Schülermannschaft spielt in der Kreisliga und belegt Rang 3, die 2. und 3. Mann-



**Papa will
seine Ruhe?**

Wollbrandt
 Zimmerei Dachdeckerei GmbH
IHR DACH IST UNSER JOB!
 Telefon: 0 24 27 - 66 62 - zimmeriewollbrandt@t-online.de

Unterm Dach ist Platz!



Papa kann sich nicht auf die Arbeit konzentrieren? Nun, eigentlich könnte er schon – unterm Dach! Ob Ausbau zum Home-Office, Umbau zur Kleinwohnung oder komplette Neuaufstockung: Wir bieten Ihnen alles aus einer Hand: Planung, Finanzierung, Durchführung und Gewährleistung.

Zum garantierten Fixpreis und in der Qualität eines Innungsfachbetriebs des Zimmererhandwerks.



schaft belegen in der 1. Kreisklasse die Plätze 2 und 4.

Nach dieser erfolgreichen Hinrunde bildet das inzwischen schon traditionelle Brettchenturnier den entspannten Abschluss eines auch insgesamt erfreulichen Jahres 2012. Hierüber und über die sich anschließende Weihnachtsfeier im Al Dente werden wir dann im neuen Jahr berichten. Bis dahin wünschen wir allen Mitgliedern, Sponsoren und Freunden unseres Vereins eine besinnliche Weihnachtszeit und alles Gute für 2013.

1. Drovers Ortsvereins-Pokal-schießturnier ein voller Erfolg



Der Sportschützenclub Drove hatte zum ersten Mal die Drove Vereine und Clubs zu einem Pokalturnier eingeladen. 12 Mannschaften mit zwischen 4 und 7 Schützen gingen an den Start. Die jeweils 4 besten Schützen jeder Mannschaft kamen in die Mannschaftswertung. Insgesamt waren 57 Schützen angetreten, für die es auch eine Damen- und Herreneinzelwertung gab. Die ersten 3 Damen, die ersten 3 Herren und die ersten 3 Mannschaften erhielten jeweils einen Pokal.

Da für fast alle Teilnehmer das Schießen Neuland war, stellte der SSC Drove jedem einen „Trainer“ zur Seite. Jeder Schütze konnte zuerst einige Probeschüsse machen, bevor er seine 5 Wertungsschüsse abgab. Dabei wurden zum Teil erstaunliche Ergebnisse erzielt. Den ganzen Abend über herrschte eine ausgelassene Stimmung. Gute Ergebnisse wurden gefeiert, weniger gute Ergebnisse wurden gelassen hingenommen.

Der Höhepunkt des Abends wurde erreicht, als der Vorsitzende des SSC Drove, Dittmar Gerwien, die Siegerehrung vornahm.

Der Verein mit den meisten Teilnehmern erhielt ein Fässchen Bier: Der JVC Columbia Drove war mit 28 Teilnehmern und 5 Mannschaften angetreten.

Alle Teilnehmer waren sich einig, dass dieses Turnier im nächsten Jahr unbedingt eine Fortsetzung erfahren soll.

Nachfolgend die Ergebnisse aller Mannschaften und Teilnehmer:

Mannschaftswertung:

1.	KG Löstige Jrömmele I	174 Ringe
2.	TC Erika	172 Ringe
3.	JVC Columbia Drove Senioren	166 Ringe
4.	JVC Columbia Drove Damen	165 Ringe
5.	JVC Columbia Drove AH	164 Ringe
6.	JVC Columbia Drove Badminton	164 Ringe
7.	KG Löstige Jrömmele II	159 Ringe
8.	JVC Columbia Drove Jugend	154 Ringe
9.	United Puddles I	149 Ringe
10.	Freiwillige Feuerwehr Drove	148 Ringe
11.	United Puddles II	174 Ringe

Dameneinzelwertung:

1.	Wagner, Alexandra	JVC Columbia Drove, Badminton	45 Ringe
2.	Becker, Inge	United Puddles	44 Ringe
3.	Roosen, Christiane	TC Erika Drove	44 Ringe
4.	Lauscher, Katrin	JVC Columbia Drove, Damen	43 Ringe
5.	Offergeld, Paola	JVC Columbia Drove, Damen	43 Ringe
6.	Valter, Monika	Freiwillige Feuerwehr Drove	42 Ringe
7.	Becker, Julia	JVC Columbia Drove, Damen	41 Ringe
8.	Wolfram, Anne	KG Löstige Jrömmele	41 Ringe
9.	Pritzl, Melanie	KG Löstige Jrömmele	41 Ringe
10.	Klemp, Andrea	United Puddles	40 Ringe
11.	Rüttgers, Nina	JVC Columbia Drove, Badminton	38 Ringe
12.	Wolfram, Astrid	KG Löstige Jrömmele	38 Ringe
13.	Zölcher, Doris	United Puddles	38 Ringe
14.	Harscheidt, Aileen	JVC Columbia Drove, Damen	37 Ringe
15.	Wirtz, Rebecca	JVC Columbia Drove, Badminton	37 Ringe
16.	Baur, Carina	TC Erika Drove	37 Ringe
17.	Macherey, Nicole	JVC Columbia Drove, Damen	36 Ringe
18.	Flosdorf, Gisela	United Puddles	27 Ringe

Herreneinzelwertung:

1.	Baur, Franz-Josef	KG Löstige Jrömmele	47 Ringe
2.	Schweitzer, Achim	Bier- und Würstverein	47 Ringe
3.	Kossmann, Horst	JVC Columbia Drove, AH	46 Ringe
4.	Baur, Manfred	TC Erika Drove	46 Ringe
5.	Keutgen, Sebastian	TC Erika Drove	45 Ringe
6.	Tödtmann, Jan	JVC Columbia Drove, Senioren	45 Ringe
7.	Wolfram, Ossy	KG Löstige Jrömmele	45 Ringe
8.	Wagner, Raphael	JVC Columbia Drove, Badminton	44 Ringe
9.	Flosdorf, Marcus	JVC Columbia Drove, Senioren	44 Ringe
10.	Klemp, Ralf	United Puddles	42 Ringe
11.	Mörkens, Waldemar	KG Löstige Jrömmele	42 Ringe
12.	Haupt, Uwe	JVC Columbia Drove, Jugend	41 Ringe
13.	Schiffer, Georg	JVC Columbia Drove, Jugend	41 Ringe

REWE

HODYRA OHG

IN KREUZAU
IHR SUPERMARKT

Maubacher Straße 9

02422-502144

Service-Telefon Metzgerei: 02422-5009603

Mo. - Sa. 7.00 - 22.00 Uhr

IHR GETRÄNKEMARKT

Teichstraße 22

02422-901800

Mo. - Sa. 8.00 - 20.00 Uhr

Ihre WEST-Lotto-Annahmestelle und Kiosk

Durchgehend geöffnet Mo. - Sa. 8.00 - 20.00 Uhr

Ihre Kanzlei in Düren



Alexandra Krämer
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Arbeitsrecht,
Fachanwältin für Erbrecht,
Mediatorin



Ute Maria Stockheim
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Sozialrecht



Gabriele Sandrock-Scharlippe
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Familienrecht

Krämer & Stockheim

Wilhelmstraße 23-25
(im Weiser-Haus am Kaiserplatz)
52349 Düren

Tel 02421 . 20862 -0

Fax 02421 . 20862 -22

info@kraemer-stockheim.de

www.kraemer-stockheim.de

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

- | | | |
|-------------------------|-------------------------------|----------|
| 14. Dohmen, Dieter | Freiwillige Feuerwehr Drove | 41 Ringe |
| 15. Bärmann, Danny | JVC Columbia Drove, AH | 41 Ringe |
| 16. Pley, Herbert | KG Löstige Jrömmle | 40 Ringe |
| 17. Gräiner, Pascale | JVC Columbia Drove, Senioren | 39 Ringe |
| 18. Kossmann, Stefan | JVC Columbia Drove, AH | 39 Ringe |
| 19. Jacobs, Jörg | KG Löstige Jrömmle | 39 Ringe |
| 20. Potschernik, Daniel | JVC Columbia Drove, Senioren | 38 Ringe |
| 21. Klemp, Dominik | JVC Columbia Drove, Jugend | 38 Ringe |
| 22. Keutgen, Hermann | JVC Columbia Drove, AH | 38 Ringe |
| 23. Kossmann, Sebastian | JVC Columbia Drove, AH | 38 Ringe |
| 24. Reichardt, Nico | JVC Columbia Drove, Senioren | 37 Ringe |
| 25. Flosdorf, Dietmar | United Puddles | 37 Ringe |
| 26. Eßer, Bruno | TC Erika Drove | 37 Ringe |
| 27. Petz, Patrick | JVC Columbia Drove, Badminton | 35 Ringe |
| 28. Becker, Bernd | United Puddles | 34 Ringe |
| 29. Holz, Martin | JVC Columbia Drove, Jugend | 34 Ringe |
| 30. Macherey, Florian | Freiwillige Feuerwehr Drove | 34 Ringe |
| 31. Wolfram, Guido | KG Löstige Jrömmle | 34 Ringe |
| 32. Seel, Lars | JVC Columbia Drove, Badminton | 34 Ringe |
| 33. Richardt, Wolfgang | Bier- und Wurstverein | 31 Ringe |
| 34. Valter, Klaus | Freiwillige Feuerwehr Drove | 30 Ringe |
| 35. Keutgen, Markus | JVC Columbia Drove, AH | 30 Ringe |
| 36. Gozdick, Karl-Heinz | JVC Columbia Drove, Jugend | 30 Ringe |
| 37. Zölcher, Rainer | United Puddles | 28 Ringe |
| 38. Mörkens, Luca | KG Löstige Jrömmle | 25 Ringe |

Volkskrankheit: Trockenes Auge

Etwa 12 Millionen Menschen werden von einem „Trockenen Auge“ geplagt. Die Augen brennen, jucken und sind gerötet. Die Betroffenen klagen zudem über ein Sandkorngefühl, teilweise verschwommenes Sehen und eine erhöhte Empfindlichkeit auf Licht, Kontaktlinsen und Kosmetika. Auslöser ist eine krankhaft verminderte Produktion an Tränenflüssigkeit und/oder eine Fehlfunktion des Tränenfilms. Der Tränenfilm besteht aus drei Schichten, die den Tränenfilm vor Wasserverlust durch Verdunsten schützen. Ist auch nur eine Schicht nicht voll funktionsfähig, wird kein dichter Tränenfilm gebildet. So kann das Auge austrocknen und es kommt zu den oben genannten Symptomen.

Die Ursachen, die zum Krankheitsbild des Trockenen Auge führen können, sind vielfältig: Vor allem die trockene Luft aus Heizung, Klimaanlage oder im Flugzeug sowie trockene Kälte im Winter und Wind stellen eine große Belastung dar. Auch werden mit steigendem Alter alle Schleimhäute trockener und somit stellt die nachlassende Tränenproduktion einen normalen Alterungsprozess dar. Auch jede Form von Hormonumstellungen, wie durch die Wechseljahre bedingt oder durch Pilleneinnahme, die Einnahme bestimmter Medikamente sowie die Verwendung von „Weißmacher-Augentropfen“ tragen zur Trockenheit des Auges bei.

Wer ständig Beschwerden hat, sollte zunächst beim Augenarzt diese abklären lassen. Er kann auch den Feuchtigkeitsgehalt des Tränenfilms messen. Zur Therapie des Trockenen Auges stehen eine Reihe von hochwertigen Augenpflegeprodukten in Form von Tropfen, Gelen und Lidsprays zur Verfügung. Diese auch als „Künstliche Tränen“ bezeichneten Produkte lindern beim Trockenen Auge schnell und effektiv die Beschwerden und sollten mehrmals täglich angewendet werden. Sie enthalten filmbildende Wirkstoffe, die gut an der Augenoberfläche haften. Gern wird auch Hyaluronsäure eingesetzt, die ein Vielfaches ihres Eigengewichts an Wasser binden kann und einen stabilen Feuchtigkeitsfilm für lange Zeit bildet. Moderne Augentropfsysteme kommen ohne reizende Konservierungsstoffe aus und sind dennoch lange haltbar. Für nur einen gelegentlichen Bedarf bieten sich Augentropfen in Einmalbehältnissen an, die innerhalb von 24 Stunden aufgebraucht werden sollten. Unterstützend wirken eine Befeuchtung der Raumluft, ein häufiges Blinzeln bei Bildschirmarbeit und ein Abstellen der Klimaanlage. Ihre Apotheke vor Ort berät Sie gerne hinsichtlich des für Sie passenden Produktes und unterstützt sie mit weiteren hilfreichen Tipps.



Ihre Apotheker
Annette und Gerd Cremer



Termine nach
telefonischer
Vereinbarung!

- Schmuckreinigung
- Schmuckreparatur
- Schmuckumarbeitung
- Neuanfertigung nach Kundenwunsch
- Individuelle Trau- oder Partnerringe

Goldschmiedemeisterin & Gestalterin

Karl-Arnold-Straße 37 · 52372 Kreuzau
Tel. 02422/503372 · Fax 02422/504914
info@hechemer.de

TOP PREISE

Gültig im Januar 2013

Bepanthen® Wund- und Heilsalbe*

20 g

2.99 €
~~3,69 €***~~

Bei Wunden und geschädigter Haut



36% gespart

100 g = 14,95 €

Bepanthen® Wund- und Heilsalbe; Wirkstoff: Desoxyphenol; Anwendungsgebiete: Bepanthen® Wund- und Heilsalbe wird angewendet zur Unterstützung der Heilung bei oberflächlichen leichten Haut- und Schleimhautschädigungen.

Mucosolvan® Hustensaft

30 mg/5 ml*

100 ml

4.49 €
~~6,75 €***~~

33% gespart

Befreit die Bronchien Erleichtert das Abhusten



Mucosolvan® Hustensaft 30mg/5 ml; Wirkstoff: Ambroxolhydrochlorid; Anwendungsgebiete: Mucosolvan® Hustensaft 30mg/5 ml wird angewendet zur Schleimlösenden Behandlung bei akuten und chronischen Erkrankungen der Bronchien und der Lunge mit zähem Schleim.

Sinupret® forte*

20 überzogene Tabletten

5.99 €
~~9,45 €***~~

Bei Entzündungen der Nasennebenhöhlen



37% gespart

Sinupret® forte; Anwendungsgebiete: Sinupret® forte wird angewendet bei akuten und chronischen Entzündungen der Nasennebenhöhlen.

ASS + C-ratiopharm®*

20 Brausetabletten

Plus Vitamin C

4.99 €
~~7,49 €***~~

33% gespart

Gegen Schmerzen und Fieber



ASS+C-ratiopharm®; Anwendungsgebiete: ASS+C-ratiopharm® wird angewendet bei: - leichten bis mäßig starken Schmerzen (wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Gelenkschmerzen, schmerzhaftes Beschwerden, die im Rahmen von Erkältungskrankheiten auftreten), - Fieber.

Silomat® gegen Reizhusten

Pentoxyverin Saft*

100 ml

4.49 €
~~6,65 €***~~

Bei trockenem Husten

32% gespart



Silomat® gegen Reizhusten Pentoxyverin Saft; Wirkstoff: Pentoxyverin; Anwendungsgebiete: Silomat® gegen Reizhusten Pentoxyverin Saft ist ein Acetaminol zur kurzfristigen Anwendung bei Reizhusten (Antitussivum).

Linola® Shampoo

200 ml

Medizinische Hautpflege

6.99 €
~~9,95 €***~~

30% gespart

Bei trockener oder zu Neurodermitis neigender Kopfhaut



100 ml = 3,50 €

Magnesium Diasporal® 300*

20 Briefchen Trinkgranulat

5.49 €
~~8,40 €***~~

Bei Wadenkrämpfen



35% gespart

Magnesium Diasporal® 300; Wirkstoff: Magnesiumcitrat; Anwendungsgebiete: Magnesium-Diasporal® 300 wird angewendet bei nachweisbarem Magnesiummangel, wenn er Ursache für Störungen der Muskeltätigkeit (neuromuskuläre Störungen, Wadenkrämpfe) ist.

Formoline L 112

48 Tabletten

21.49 €
~~32,60 €***~~

Verringert die Kalorienaufnahme aus den Nahrungsfetten



34% gespart

Voltaren® Schmerzgel*

120 g

Zur äußerlichen Behandlung von Schmerzen, Entzündungen und Schwellungen

8.99 €
~~14,30 €***~~



37% gespart

100 g = 7,49 €

Voltaren® Schmerzgel; Wirkstoff: Diclofenac, Diethylaminosalz; Anwendungsgebiete: Zur äußerlichen Behandlung von Schmerzen, Entzündungen und Schwellungen bei: - rheumatischen Erkrankungen der Weichteile (Schmerzen v. Sehnen- und Sehnenansatzentzündungen, Schleimbeutelentzündungen, Schulter-Arm-Syndrom, Entzündungen im Nacken- und Kopfbereich); - degenerativen Erkrankungen der Extremitätengeelenke und im Bereich der Wirbelsäule; - Sport- und Unfallverletzungen (Verstauchungen, Prellungen, Zerrungen).

Wick DayMed

Erkältungs-Kapseln für den Tag*

20 Stück

6.99 €
~~9,97 €***~~

Wirkt gegen Beschwerden bei grippalen Infekten und Erkältungen



30% gespart

Wick DayMed; Anwendungsgebiete: Wick DayMed wird angewendet zur symptomatischen Behandlung grippaler Infekte mit den wesentlichen Erkältungssymptomen wie Husten, Schnupfen, Kopf- und Gliederschmerzen, leichtes Fieber und atemwegsbedingender Schleimhautschwellung in Nase- und Rachenraum.

VICTORIA APOTHEKE

Annette & Gerd Cremer · Bahnhofstraße 6 · 52372 Kreuzau · kostenlos anrufen: ☎ 0 800-52372 00

* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

** Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers, die Preisreduzierung in Prozent bezieht sich auf diese unverbindliche Preisempfehlung.

*** Preis laut Lauertaxe bei ausnahmsweiser Erstattung durch die gesetzliche Krankenversicherung, die Preisreduzierung in Prozent bezieht sich auf diesen Lauertaxenpreis.